

ZWOLLEI HARANGSZÓ

2021/12

Advent
Karácsony



Az Almere-Amersfoort-Heerenveen-Leeuwarden-Groningen- Assen- Steenwijk-Kampen és Zwolle környékén élő magyar protestánsok gyülekezeti híradója.

A „Zwollei Harangszót” a Presbitérium megbízásából szerkeszti: dr.Hermán M. János. Munkatársak: Rostás Kriszta, Snijders Tünde, Szomor Attila, Téglásy Sándor és Urbán Ákos.

Közreműködtek: Albertje Alkema- ten Hoeve, dr. Barta Zsolt, dr.Békefy Lajos, Csanády Ágnes, Hannie Herman-Mostert, Kelemen Attila Csongor, dr. Pungur József, Ravasz Ákos, Remko Snijders, Snijders-Dósa Tünde, Sólyom Uzonka Lilla, Téglásy Sándor, Urbán Ákos.

Szolgálati rend az egyházközségünkben:

Istentiszteleteink rendszerint 14.30 órakor kezdődnek. Az istentiszteletekkel egy időben Rohaan Éva vezetésével folyik a vasárnap iskolai tanítás a gyermekekkel. Ezt követően szeretetvendégség keretében ismerkedünk és beszélgetünk egymással. Sátoros ünnepeink másodnapján úrvacsoraosztásra kerül sor, d.e. 11 órakor.

- 2021. január 24. - drs. Kelemen A.Csongor - Online
- 2021. február 21. Böjtfő. – Weiner Zoltán - Online
- 2021. március 14. – Weiner-Legeza Luca - Online
- 2021. április 5. Urk. Húsvét másodnapi istentisztelet. Igehirdetés: Nagy Tibor Sándor; úrvacsoraosztás: Hermán M. János. Ünnepi műsor: Nagy Erika-Melinda
- 2021. április 11. Zwollei lutheránus templomban igehirdetés, szolgált nt. drs. Kelemen Attila Csongor.
- 2021. május 9. Zwolle, igehirdetés: Sólyom Uzonka Lilla. Tisztségviselők beiktatása: Hermán M. János 2021. május 23. Pünkösd első napja. Igehirdetés: Kelemen A. Csongor. Úrvacsoraosztás.
- 2021. június 13. Igehirdetés: nt. Kelemen Attila. Bibliakiállítás megnyitása: Hermán M. Rebekka lelkipásztor, Temesvár
- 2021. június 27. – Szabadtéri istentisztelet Zeistben. Igehirdetés, úrvacsoraosztás, szeretetvendégség a cserkészotthon udvarán. Üdvözlések, testvértalálkozó felvezetése: dr. Hermán M. János. Szolgálattevő lelkész: Van Bolhuis Szabó Emőke, Rotterdam
- 2021. július 11. Szolgálnak nt. Weiner Zoltán és Nagy Tibor Sándor. Kampenből hazatérő lelkész barátainkat búcsúztatja nt. Kelemen Csongor Attila.
- 2021. július 25. 15 óra – Igehirdetés, keresztelezés. Szolgál Hermán M. Rebeka és Hermán M. János.
- 2021. augusztus 8. 15 óra – Igehirdetés: Hermán M. János és ds. Jeroen Kanis (International Church)
- 2021. augusztus 22. – Újkenyér – Konfirmáció -Úrvacsora. Szolgál: Kelemen A. Csongor és Hermán M. János
- 2021. szeptember 12. – Szolgál: nt. Debreczeni István,

Kolozsvár

- 2021. október 10. – Szolgál: nt. Kelemen A. Csongor
- 2021. október 31. – Reformáció – Úrvacsora – Szolgál: nt. Kis Kendi Dávid, Debrecen.
- 2021. november 14. Szolgál – nt. Kelemen A. Csongor
- 2021. november 28. Advent I. Vas.-Úrvacsora – Szolgál: nt. Kelemen A. Csongor
- 2021. december 12. – Szolgál: nt. dr. Barta Zsolt, a Pápai Teológia professzora
- 2021. december 26. – Karácsony II. napja – Úrvacsora – Ünnepély a gyermekekkel. Igehirdető: dr.Hermán M. János

Családlátogatást a híveink kérésére végzünk a szolgatársaink bevonásával, Hollandia egész területén. Vezető lelkipásztor: drs. Kelemen Attila Csongor. Missziói lelkipásztor: dr.Hermán M. János nyugalmazott lelkész. Titkárság, egyházközségi ügyvitel: dr.Hermán M.János. Presbiterek: Urbán Ákos gondnok, Rostás Kriszta, Snijders-Dósa Tünde, Szilágyi Árpád, Tárnok Eszter Lídia és Truczka József. Diakónusok: Bodor József, Berekméri Filep Annamária, Czibalmos Klára és Truczka Adrienn.

Orgonista: dr. Robert Helder. Gyermekfoglalkozások vezetője: Rohaan Éva. Webmester: Téglásy Sándor. Olvasó szerkesztő: Téglásy Sándor. Grafikai szerkesztő: Szomor Attila.

A Zwollei Magyar Református Egyházközség istentiszteleteinek a helye: Lutherse Kerk, Koestraat 2-4, Zwolle, kivéve amikor a meghívóban másként jelezzük. Info: jhermanm@gmail.com Tel: 038-4233247



–refistentiszteletzwolleban

Web oldalunk, vagyis a honlap jelzete: <https://zwolleireformatus.nl/> Webmester: Téglásy Sándor Honlapunk címe: <https://zwolleireformatus.nl/>

A Harangszó elérhetősége: <https://zwolleireformatus.nl/zwollei-harangszo/>

Az országos szabályok szerint 2021 novemberétől ötven léleknel többben ne tartózkodjunk ebben a templomban, és a presbitérium legyen felelőse az előírások betartásának.



Ouwsterhaule, 2021

ADVENT ÜZENETE

A karácsony előtti négy vasárnapot a keresztyének adventi vasárnapnak nevezik. 2021-ben november 28-a advent első vasárnapja. Maga a négyhetes időszak az egyházi évben az advent nevet viseli és az egyházi év kezdetét jelöli. Az advent latin szóból származik és *eljövetelt* jelent, ami Krisztus eljövetelére és annak várására utal. Az egyház ünneprendjében ez a hónap Krisztus fokozott várásának jegyében telik. Várják a keresztyének a naptár szerint következő karácsonyt, hogy emlékezzenek Krisztus születésére. Számot vetnek e várakozási időben azzal, hogy Isten megtartotta szavát, mert amint régi választottjainak megígérte a Szabadítót, úgy el is küldte. Betlehemben az első karácsonykor megszületett a Megváltó.

Az advent ugyanakkor Krisztus második eljövetelére, más megfogalmazással mondván a visszajövetelére figyelmeztetés időszaka is. Az első húsvétkor feltámasztotta Isten Fiát, Jézus Krisztust, Aki a Szentlélek által jelen van láthatatlanul és gondot visel a benne bízókra. Isten ígérete azonban úgy szól, hogy Krisztus egyszer visszajön látható formában, ítéletet tart és újjáteremti a világot. Krisztus új világában nem lesz többé bűn, betegség, nyomorúság, halál, hanem Isten szeretete tölti be azt. Ennek a naptárhoz nem kötött végső eljövetelnek a várását hordozza az advent távlati üzenete.

D.dr.prof. emeritus Csohány János, Debrecen

A Bethlehemi Csillag

„Mikor meglátták a csillagot, igen nagy örömmel örvendezének.» (Máté, 2,10)

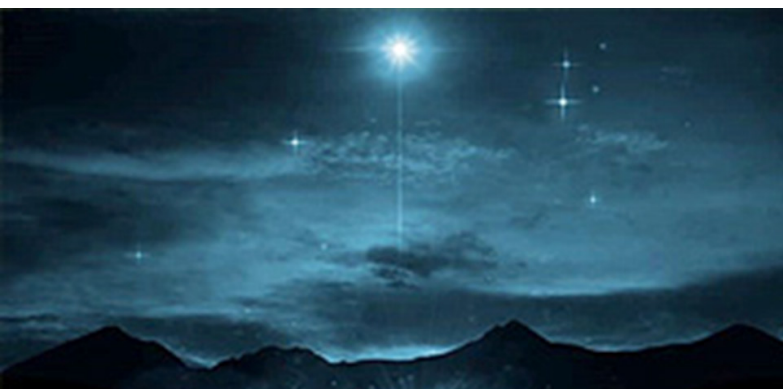
Karácsony szimbólumai közül talán a legjellemzőbb a csillag, amely ott ragyogott a betlehemi jászolbölcső felett, s amely utat mutatott a keleti bölcseknek a Megváltó Krisztus Jézus felé. *Mit üzen nekünk – késői Krisztuskeresőknek a betlehemi csillag?*

A csillag mindenekelőtt fényt jelent a sötét éjszakában. A csillagok fénye nélkül az éjszaka sötétje nyomasztó lenne. A legnyomasztóbb álmok csillagtalan éjszakákon rémítenek. A betlehemi csillag azt jelenti az emberiségnek, hogy a sötét jövőben van egy fényforrás: Krisztus – a Megváltó és amit Ő jelent: a Megváltás! Krisztus: «Lux in tenebris» – fény a sötétben! Ezt vallották minden korok hívői, s ezt valljuk mi is. Amikor a jövő sötétnek tűnik – nem csak az emberiség előtt, de minden egyes ember előtt is – akkor hangzik az ige biztatása: van fény: Krisztus! Karácsony üzenete ebből ez: lássuk meg, hogy Krisztus a világ világossága. A sors bizonytalansága és homálya, sőt még a halál sötétje felett is egy csillag ragyog: az üdvösség, élet, és örökélet csillagfénye: Krisztus! Vajon bevilágít-e a karácsonyi csillag fénye a mi hosszú magyar éjszakánk sötétségébe?

A csillag azután: útmutatás. Régi utazók, sivatagokat átszelő karavánok és tengereken közlekedő hajósok a csillagok szerint tájékozódtak. A csillagok mutatták az utat, amelyen haladniuk kellett, hogy célba érjenek. Ezért a csillag útmutatása az életet jelentette számukra. Ha nappal el is tértek a kitűzött útiránytól, az éjszaka csillagai után mindig megtalálták a helyes irányt. Számukra a sötét, felhős és csillagtalan éjszakánál alig volt nagyobb veszély. A mai emberiség többsége nem a betlehemi csillag után tájékozódik; nem Krisztus által világított utakon jár, hanem láptüzek lidérces villogása, hamis fénye után fut – míglen belevész a mocsár bűzös, fertelmes és halálos mélységébe. Az emberiség ezért veszélyes utakra tévedt, s veszélyes utakon jár: konfrontációk, háborúk, elnyomások, politikai és hegemónisztikus ellentétek a szélhullás szélére sodorták az emberiséget. A kihalt és élettelen bolygók azt mutatják – mondja egy író –, hogy ott valamikor olyan lények élhettek, akik nem tudtak megegyezni egymással s inkább elpusztították világukat önmagukkal együtt. Az istentelenség útja halálos mélység felé viszi az emberiséget! Krisztus fénye nélkül tévelyeg a világ. Sokan elvesztették életük útját és nem találják azt. Ezért van tele a világ útjátvesztett emberekkel, csellengőkkel, lézengő lovagokkal, akik nem ott vannak, ahol lenniük kellene, nem azt csinálják, amire küldettek, akik ezért bajt, összevisszaságot és káoszt teremtenek szüntelenül maguk körül – s minél magasabban állnak annál rettenetesebbet – s közben azt hiszik, hogy a legkonstruktívabb munkát végzik: új világot kovácsolnak!

Krisztus fénye nélkül vak és tévelygő az ember. Vajon mi azt az utat járjuk-e, amit ez a csillag fénye világít meg? **A csillag – reménységet is jelent, mert világosságot sugároz és utat mutat.** Mai világunk tele van reménytelen emberekkel. A legtöbb ember arca: semmitmondó, üres vagy szomorú tekintet tükröz. A betlehemi csillag reménységet sugároz. A Messiás megszületése azt jelenti, van remény a bűn ellenére, mert Krisztus bűnbocsánatot ad. Van remény reménytelen helyzetekben is, mert Krisztus örök és elveszithetetlen reménységgel ajándékoz meg. Van remény az életet mosolyogva kezdőnek, a komoly arcú helyét keresőnek s a fájdalmak között elbúcsúzóknak – azoknak ezen élet, ezeknek az örökélet krisztusi reménysége! Templomok tornyán csillag jelképezi a betlehemi csillagot s azt, hogy abban a templomban az ige fénye, útmutatása és irányítása: a reménység és örökélet beszéde hangzik. Vajon akarjuk-e, hogy ez a fény ömöljék ránk, szeretnénk-e, hogy ez a fényözön vegyen körül, akarunk-e a mennyei fény világában járni: a Krisztus fényes csillagának reménysége alatt élni? Ha igen: látogass el templomodba ezen a Karácsonyon; ahol vár a Krisztus fénye, útmutatása és reménysége! E fényben élni jelenti karácsony igazi lényegének, ajándékának és örömeinek megtalálását!

Dr. Pungur József, Kanada



Adventi gyümölcs

Ének: 25. zsoltár 1. és 4. verse: Szívemet hozzád emelem Imádság:

**Istenünk, ki vagy kezdet és vég,
és ki elrendeled az időket és az alkalmakat:
kérünk, ne vond meg áldásodat tőlünk, amikor
türelemtelenek vagyunk;
kérünk, tedd teljessé hitünket;
és miközben várjuk ígéreteid beteljesülését,
erősítsd meg bennünk a reményt a Te igéd által. Ámen.**

Textus: Márk evangéliuma 13,24-37

Kedves Testvéreim!

A nagybátyám egy hideg télen az összes unokaöccsét és unokahúgát elkápráztatta. November 30-án, András napján az ő házában gyűlt össze a tágabb család, hogy névnapot tartson. Valahogy ez a névnap volt az évenkénti nagy családi ünnep. Azon az éven különösen is nagy hó borította kárpátaljai falunkat, ráadásul farkasordító hideg is volt. Jól esett a meleg házban beszélgetni

és játszani. A vacsora egy pontján a nagybátyám lehívott minket gyerekeket a pincébe, majd olyat láttunk, amit az évnek abban a részében előtte soha: újságpapírba csomagolt hatalmas, zamatos szőlőfürtöket hozott elő. Gyerekkoromban télen nem lehetett szőlőt venni a boltban. Déli gyümölcsöket is csak nagy ritkán lehetett kapni. Ezért is volt olyan nagy kincs, hogy a fagyos téli időben szőlőt eszegettünk november 30-án.

A téli fagyos Kárpátok széléhez hasonló természetlen helyen lépett fel Keresztelő János, hogy a megtérés gyümölcsseit keresse. János a sivatagban élt egy szigorú vallási közösségben. Eledele az volt, amit a pusztá adhatott: sáska és a vadméhek méze. Ruházata teveszőr gúnya volt, amelyet egy öv tartott egybe – nem valami kifinomult öltözkék. A sivatag gyermeke volt ő, aki nem ismerte a városi kényelmet.

Amikor elkezdte hirdetni a megtérés evangéliumát, mások is kimentek hozzá a pusztába. Amikor a Jordán vidékén megjelent, közelebb a lakott területekhez, de még mindig a pusztában, eljöttek hozzá az emberek Jeruzsálemből, Júdeából és a Jordán környékéről. Elhagyták otthonaikat, szép házukat és kimentek az élettelen helyre. A jeruzsálemi templom gyönyörű falai helyett, a száraz bozót között hallják meg Isten hívását. Fényes ruhába öltözött papok helyett egy állatbőrrel beburkolt bozontos figura révén jutnak el bűneik megvallása által a megtisztuláshoz. A város falai között immár nem találják meg a biztonságot. A pusztában kiáltó hang vezeti el őket a bizonyosságig. Nem bent, hanem kint találkoznak Istennel.

A népnek tehát ismét ki kell mennie a pusztába ahhoz, hogy gyümölcsöt teremjen. Nem először történik ez így. Egykor Egyiptomból az ígéret földjére a halálos sivatagon keresztül vezetett az út. A rabságból, a szolgaságból a szabad élethez próbákon keresztül vezetett az út. Negyvenéves vándorlás során kellett megtanulnia a népnek a legfontosabbat: a bizalmat. Csak az az embere lehet szabad, aki tud bízni Istenben. Csak úgy tudunk szárnyalni, ha van egy biztos pont ahonnan elindulunk, és a hová visszatérünk. Ezért Isten a pusztában beszélt a szívükre. A sziklából fakadó víz látványa és friss íze tanította meg őket arra, hogy Isten ott is tud adni, ahol semmi sincsen. A naponként felszedett manna megtanította őket arra, hogy minden látszat ellenére minden nap Istentől kapják az eledelt. A nagy ellenségek legyőzése arra tanította meg őket, hogy ne a saját erejükben bízzanak, hanem Isten hatalmában, aki erősebb a földi seregeknél. A népet Isten a falakon kívül, a pusztában tanította meg arra, milyen a szabad élet, milyen az istenfélő élet. A vad és kemény körülmények között mutatta meg Isten, hogy nem emberi teljesítményben, nem az emberi hatalomban, hanem Istenben bízzanak.

A kiáltó szó tehát újra a sivatagba szólítja őket, hogy ismét tanuljanak. Arról beszélt nekik János, hogy Isten országa elközelgett. Isten ismét találkozni fog népével. Újra kezébe veszi a bűneiben elveszett embert, hogy szentté tegye. János az út készítéséről beszélt. Utat kell készíteni, amelyen járni lehet. A sivatagban nem voltak utak. Legalább is nem olyanok, amelyeken nagy tömegek biztonsággal járhattak volna. János azonban arról szólt, hogy egyenes útra van szükség. Olyanra, amelyen nincsenek akadályok. A hegyeknek el kell tűnniük, a

völgyeket fel kell tölteni. Ennek az útnak a célja az, hogy Isten és ember találkozni tudjon rajta. A szülőfalum és a közeli nagyobb város Munkács között az erdei úton 11 km hosszú. Azonban az erdőn keresztül vezető ösvény nem volt alkalmas arra, hogy autókkal közlekedjenek rajta. A kilencvenes években összefogással kijavították ezt a szakaszt. Utána mindenki arra járt. János egy egyenes, kerülők, akadályok nélküli út megépítésére hívja az embereket. Ez az út Istennel köt össze. Nem kell többé bolyongania, találgatni annak, aki Istent keresi. Hamarosan megtalálja őt, amint rálép erre az ösvényre. Isten megmutatja világosan és tisztán az ő üdvözítő akaratát. János tehát az Úr érkezésére készíti fel a népet, az út megépítésére, amelyen találkozik Isten és ember.



Ez az útkészítés pedig nem más, mint amit János megtérésnek hirdet. A megtérést prédikálta, bűnbánatra hívott és keresztelt. A megtérés János tanításában egyet jelent azzal a beismeréssel, hogy mi emberek hajlandóak vagyunk a rosszra. Megvan bennünk a vágy, az indíttatás arra, hogy rossz döntéseket hozzunk, hogy egymást eláruljuk, megbántuk, Isten fölé helyezzük magunkat. Sőt, a megtérés abból a felismerésből fakad, hogy az emberi élet folyamatosan, rendszeresen ebben az Istentől elfordult állapotban van. Nem arról van szó, hogy néha elkövetünk ezt vagy azt. Sokkal inkább arról, hogy az ember alapirányultsága az, hogy ártson a másikkal, uralma alá hajtsa mindazt, amit értéknek tart és önmagát Isten akaratán kívül helyezze el. Azok a rossz tettek tehát, amelyeket elkövetünk nem a semmiből jönnek, hanem egy mélyen gyökerező rossz fának a rossz gyümölcsei. A bűneink megmutatják, hogy mi is mélyen össze vagyunk kötve az Isten ellen fellázadt és az ember megrontásán fáradozó világgal.

A megtérés ezért nem csak azt jelenti, hogy megbánjuk ezt vagy azt a rosszat, amit elkövetünk. A megtéréssel azt fejezzük ki, hogy a bűnök rendszeréből át akarunk lépni Isten szeretetének világába. A megtéréssel beismeri az ember, hogy egyedül nem képes véget vetni az erőszak, a hűtlenség, az irigység hatalmának, hanem isteni segítségre van szüksége ahhoz, hogy a rossznak ebből a láncolatából kiszakadjon. Az egyházatyák, amikor a keresztelőről és az ahhoz kötődő megtérésről beszéltek, akkor azt hirdették, hogy a megtérő átlépett a sötétség és

gonoszság országából a fény országába. A megtérés tehát egy alapvető váltást fejez ki az ember életében, amelynek során az életnek egy más helyére kerülünk. Szinte minden faluban vannak olyan területek, ahol megterem a szőlő és vannak olyan területek, ahol nem. A rossz talajba ültetett gyümölcsöt lehet öntözni, trágyázni, de amire alapvetően szüksége van az az, hogy átültessék egy megfelelő helyre, egy napsütöses területre. A megtérés a rossz rendszeréből való kiszakadást fejezi ki és Isten akaratának elfogadását. Többé nem mentegjük magunkat Isten és ember előtt, hanem elismerjük, hogy a gonoszságban mélyen meggyökereztünk. Ezért Isten különös szabadítását kell átélünk, hogy életünk rendbe jöjjön.

Keresztelő János arra szólítja a farizeusokat, vámszedőket, hogy a megtéréshez illő gyümölcsöket teremjenek. Ahogyan a bűnben való élet a bűn gyümölcseit, a bűnt tetteit jeleníti meg, úgy az Istenben való élet a hála jó gyümölcseit kell, hogy megteremje. János arra inti őket, hogy teremjenek gyümölcsöt, mert eljön a Messiás. Testvéreim, advent a gyümölcsstermés ideje! Mik ezek a gyümölcsök? Isten világosan megmondta: szolgálat, szelídség, béketűrés, bátorítás, jóság az Istennek kedves gyümölcs. Ha úgy érzed, hogy nincs itt a gyümölcsstermés ideje, mert kegyetlenek a körülmények, a környezet nem ezt indukálja, akkor nincsenek elég mélyen gyökereid, nem Istenben gyökerezel, hanem az időben, a pillanatban. A béketűrés gyümölcset, a szeretet gyümölcset nem a világtól próbáld megkapni, hanem szíved igaz bánatával fordulj oda Istenhez imádságban, hogy Szentlelkével termőre fordítsa életedet!

Mit üzen nekünk a teveruhás próféta itt 2021-ben? Ugyanazt: teremjetez megtéréshez illő gyümölcsöt! A megtérés az első, az új szív, amely új étellel tölti meg szavaidat, kapcsolataidat, családi életedet. Istenhez kell visszatalálnia annak, aki nem akar a sivár világgal együtt elenyészni. Tisztítsd meg életedet, keresd Istent az igében, az imádságban! És szolgálj ebben az adventben is legyen Isten dicsőségére és felebarátaid javára!

Dr. Barta Zsolt, Kampen, 2021. adventje



Az idő fogságában?

Sötét időket élünk, sokféle szempontból. Nem tudom, ki hogy van vele, de én nehezen viselem a sötét téli napokat. Ilyenkor számolok, hogy mennyi még a téli napfordulóig, azaz december 21-ig. Addig, amikortól a napalok újra egyre hosszabbak lesznek, még ha ez eleinte nem is érzékelhető. Ez most bő három hét.

Előre tekintek, a fény érkezése felé. Duplán is advent ez az időszak: a várakozásé.

Várjuk, hogy a nappalok egyre hosszabbak legyenek, de talán még annál is jobban vágyjuk a Fény, a gyermek-ké lett Krisztus születését.

Te is így vagy vele, kedves testvérem?

Tudjuk, hogy eljön az a nap, amikor lélekben megállhatunk a gyermek jászla mellett, mert életünk során minden esztendőben újra átéljük ezt a csodát.

Mint ahogy azt is megtapasztaljuk (többször is), hogy semmi nem végleges. Életünk minden szakasza véget ér, felváltja azt egy másik. Így lesz a gyermekből felnőtt, a tanulóbból kenyérkereső, az egyedülállóbból társ, vagy éppen fordítva: a párból társtalan.

Nem végleges a sötétség hatalma sem: újra és újra megmelengetheti a szívünket a fény. Valósággal és képesen egyaránt.

Az idő körforgása emlékeztet bennünket és reményt ad, mert tudhatjuk: a kellemetlen idők is elmúlnak.

Amellett, hogy átélhetjük az ismétlődést, az idő új eseményekben is részesít bennünket, s ez nem mindig vidám.

Ha visszatekintünk az elmúlt esztendőre, láthatjuk azokat, akik már előre mentek és bennünket várnak. Legyen áldott emlékezetük.

Testvéreim! Engedjük, hogy advent első vasárnapja emlékeztessen bennünket arra, hogy várakozásunk nem hiábavaló.

Mert az idő körforgásában évente ismétlődő adventi várakozáson túl mást is várunk: Urunk Jézus visszajövetelét, aminek a napját, idejét senki nem tudja, pedig az ember már oly sokszor vélte azt pontosan meghatározni.

Pedig nem az időpont a fontos, hanem az, hogy készen álljunk.

Eltelt csaknem kétezer esztendő és úgy tűnik, mintha



semmi nem változott volna: Pál szavai ma ugyanúgy szólnak nekünk, mint ahogy szóltak a thesszalónikabelieknek az első század derekán. Vigasztalásra volt szükségük az újonnan létrejött keresztyén gyülekezet tagjainak, mert féltékenységgel és irigységgel vette őket körül: zaklatásoknak

voltak kitéve azért, mert Krisztuskövetőknek vallották magukat.

Pál szavai erősítik a lelket és a csontokat, józanságra int: ne akarjuk tudni azt, hogy mikor jön el az ítélet napja.

Sokkal fontosabb az, hogy a világosság és a nappal fiai vagyunk, akik éberren figyelik mindazt, ami történik és nem veszítik szem elől, hogy mi az igazán fontos. Páncélról és sisakról olvasunk, de semmit egy esetleges fegyverről. A mi felszerelésünk a hitből, a szeretetből és az üdvösség reménységéből áll.

Sok minden terhelheti le az idej advent időszakát.

Lehet, hogy azon aggódsz, hogy el tudsz-e jutni a szeretetidhez, vagy szüntelenül valakinek az egészségi állapota körül forognak a gondolataid. Lehetséges, hogy aggodalomra ad okot mindaz, ami körülöttünk, a világban történik, vagy álmatlan éjszakákat okoz egy elmergesedett vita.

Kívánom, hogy a nehéz pillanatokban jusson eszünkbe a mi Urunk Jézus, aki azért született meg, hogy meghaljon értünk: hogy mi vele együtt éljünk.

Nehezek lehetnek a terhek, amiket hordozunk, de kérjük az erőt a menny Urától, hogy megérthessük és megérezhessük, végül pedig kimondhassuk: mindaz, ami miatt most annyira aggódom, mekkora jelentőséggel bír az örökkévalóság szempontjából?

Hidd el, kedves testvérem, ezt nem mondom túl könnyen. De tudom, hogy milyen észrevétlenül beleragad a tekintetünk abba, ami ebben az életben ér bennünket.

Isten-adta ajándék annak megtapasztalása, hogy mindebben egymást is segíthetjük. Valójában csak így élhető meg a Krisztus népének a közössége: ha egymást keressük és vigasztaljuk, építjük és bátorítjuk. A Teremtő nem az elszigeteltségre alkotta teremtményét.

Tanuljuk meg: Adventus Domini – az Úr eljövetele!

Négy hét adatott a felkészülésre, hogy méltóképpen fogadhassuk a betlehemi Gyermeket.

Nem, nem vagyunk az idő rabjai. Az idő érettünk adott, jól éljünk hát vele!

„Az időpontokról és alkalmakról pedig nem szükséges írnom nektek, testvéreim, mert ti magatok is jól tudjátok, hogy az Úr napja úgy jön el, mint éjjel a tolvaj. Amikor azt mondják: Békesség és biztonság, akkor tör rájuk hirtelen a végső romlás, mint a fájdalom a várandós asszonyra; és nem fognak megmenekülni.

Ti azonban, testvéreim, nem vagytok sötétségben, hogy az a nap tolvajként lephetne meg titeket. Hiszen valamenynyien a világosság és a nappal fiai vagytok, nem vagyunk az éjszakáé, sem a sötétségé. Akkor ne is aludjunk, mint a többiek, hanem legyünk éberek és józanok.

Mert akik alusznak, éjjel alusznak, és akik megrészednek, éjjel részegekednek meg. Mi azonban, akik a nappal fiai vagyunk, legyünk józanok, vegyük magunkra a hit és a szeretet páncélját, és mint sisakot, az üdvösség reménységét.

Mert az Isten nem haragra rendelt minket, hanem hogy elnyerjük az üdvösséget, a mi Urunk Jézus Krisztus által, aki meghalt értünk, hogy akár ébren vagyunk, akár alszunk, vele együtt éljünk. Vigasztaljátok tehát egymást, és építse egyik a másikat, ahogyan teszitek is.” (1Thess.5: 1-11) **Sólyom Uzonka Lilla, Vianeni Magyar Otthon, 2021. advent első vasárnapján**



Scharsterbrugi templom liturgikus tere
Gyerekeknek adventi készülődéshez magyar népi motívumos színezők.

Letölthetők innen: http://www.piros-hungary.com/wp-content/uploads/2021/11/Adventi_kepes_szinezo.pdf

Do You Hear What I

A *For King and Country* nevű keresztény zenekar ezúttal az Amerikában már szinte klasszikusnak számító *Do You Hear What I Hear?* című dalt dolgozta fel: <https://youtu.be/c33C06oWe-4>

A dal visszarepít abba az időszakba, amikor megszületett a Messiás, és ezt a nagyszerű hírt adják tovább egymásnak a királyok, a nép, még az állatok is. A legszebb talán a dalszöveg vége, amely így szól: *The Child, the Child sleeping in the night/ He will bring us goodness and light. Azaz a gyermek – Jézus – hoz nekünk jóságot és világosságot!*



Az Ige mellett

„Nagy az ereje az igaz ember buzgó könyörgésének.” (Jakab 5,13–20)

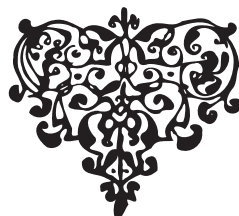
Az imádságban nem az történik, hogy mi befolyásoljuk az Istent (17), hanem az, hogy ráhagyatkozunk az Ő tökéletes akaratára, aminek érvényesülése számunkra is a legfőbb jó, az üdvösség. Ezért minden könyörgésünk lényegi tárgya az, hogy legyen meg az Úr akarata és jöjjön el az Ő országa (Máté 6,10). A könyörgés éppen azt fejezi ki, hogy magasztaljuk a hatalmas Urat, mindeneknek Urát, akinél nincs nagyobb, és leborulva Őelőtte, megvalljuk, hogy milyen gyarlók, esendők, picikék vagyunk mi. A könyörgés lelkülete a leborulás, az Úr kegyelmére és tökéletes akaratára való hagyatkozás.

Ugyanakkor a könyörgő ember ebben a leborulásban megtapasztalja a csodát: az Úr lehajol érte, és felemeli a könyörgő embert. Erről a felemeltetésről beszél, mint csodáról, mint Isten szabadító cselekvéséről, Jakab is: a szenvedőnek ad az Úr erőt; a betegnek ad imádkozó és segítő testvéreket, bátorító emberi eszközöket, akarata szerint gyógyulást; az örvendezőnek ad az Úr magasztaló alázatot; bűnös életünknek töredelmes, bűnvalló szívet, bocsánatot és megtisztulást ajándékozik (13–15). A könyörgőnek ad megszabadulást az Úr (15). Soha ne felejtjük el, hogy ez a szabadulás Jézus Krisztusban már a miénk, mi már megszabadított, üdvösséget nyert emberek vagyunk, ezért Isten szabadítása jelenthet konkrét földi segítséget is, de ha ez elmarad, ha Ő ezt nem tenné is (Dániel 3,18), az üdvösség akkor is a miénk, történjék bármi.

A könyörgésben mégis, a mai Ige szerint is, ott van az az erő, amelyet Jákób imádsága is kifejez: Nem engedlek el, amíg meg nem áldasz engem! (1Mózes 32,27) A könyörgésben nem hathatunk az Istenre, de „megrángatjuk ruhájának bojtját”, hogy aki mindig ránk figyel, vesse ránk tekintetét. Ezt teszik a zoltáros imádságai is (Zsoltárok 143,1). Erre a figyelemfelhívásra is valójában nekünk van szükségünk, mint akik ezáltal belevetik magukat az Úr áldó és megtartó kegyelmébe, hiszen Őnélküle semmit sem tehetünk (János 15,5), csak ha az Ő jóváhagyó áldása velünk van.

Édesanyám huszonöt éve él egyedül, és nem lehet kimozdítani megszokott helyéről. Látom, ahogy elsovad, és amiként beszűkül az élete. Akárhányszor felhívom, annyit mond: „Ma is órákat sétáltam a járdán, hálát adtam, és imádkoztam értetek.” Tudom, ez valóban így van. Azt is tudom, hogy az ilyen élet nem egy beszűkült élet, és én mai napig is az anyám, értem folyamatosan mondott, közbenjáró könyörgéséből élek. Könyörögjünk egymásért is!

Steinbach József igemagyarázata, 2021 december 6



Trianon 101

„Múltról a jelenben. Nemzetet egybekovácsoló múlt és jelen”

Mikes Kelemen Kör 70

A méltóságteljesen megtartott tanulmányi napon több mint kilencven személy vett részt a hágai Ichtuskerk épületében. Az eseményről átvesszük a Hollandiai Magyar Szövetség közleményét, amelyet Szilágyi Árpád első titkár jegyez. (Lásd a Hírlevél 2021 december elsejei számát.) – Frits van Gaans testvérünk filmfelvételt készített az eseményről: (<https://youtu.be/4k5vBNkcrMc>), a fényképeket pedig Baranyai András és Kovács Endre készítette.

Az esős szombaton reggelünket szebbé tette az érkezéskor felszolgált forró kávé/tea, finom sütemény és a 'Mikes KK 70 torta' melyet Deuten Makkai Réka a Hollandiai Mikes Kelemen Kör elnöke kínált az érkező vendégeknek.

Urbán Ákos, a Hollandiai Magyar Szövetség elnöke megnyitotta a tanulmányi napot; szívélyesen köszöntve minden jelenlevőt, külön üdvözölve az előadókat és a Hágai Magyar Énekkar vezetőjét.



Deuten Makkai Réka zongorakisérével elénekeltük a magyar Himnuszt.

Alábbiakban a programban szereplő előadásokat, fénypontokat vesszük sorba.

1. Öexcellenciája dr. Kocsis András – Magyarország hágai nagykövete köszöntő beszédében méltatta a Hollandiai Magyar Szövetséget és a Mikes Kelemen Kört a magyarság megmaradásáért folytatott kitartó munkájukért, aláhúзва ennek a nemzetpolitikai jelentőségét.



2. Meghívott előadónk Pánczél Károly, a Magyar Országgyűlés Nemzeti Összetartozás Bizottsága elnöke a "Magyar nemzetpolitika" című előadásában hangsúlyozta: aki meg szeretne maradni magyarnak, annak a magyar állam minden támogatást megad ehhez.

Akiben egy szikrányi kötődés is van a magyarság iránt – például valamelyik nagyszülője magyar volt –, annak segítenek azt lánggra lobbantani, és egyetlen szikrát sem hagynak kihunyni, hiszen az a küldetésünk, hogy megmaradjunk magyarnak, éljünk bárhol is a világban. Előadása végén átadta az Országház egy-egy 23 karátos aranyfóliára nyomtatott képét a Hollandia Magyar Szövetség valamint a Hollandiai Mikes Kelemen Kör jelen levő elnökeinek.



3. Meghívottunk, dr. Horváth-Lugossy Gábor a Magyarságkutató Intézet főigazgatója, a „Magyarságkutató a nemzetpolitika mentén” című előadásában elmondta, hogy a magyar kormány felelőssége tudatában hozta létre a 2018-ban a Magyarságkutató Intézetet. Az intézet az elmúlt két és fél év munkája által bebizonyította, hogy lehet és kell is nemzeti szempontú kutatásokat folytatni. Főigazgató úr elmondta továbbá, hogy a várakozáson felüli teljesítmény (több tudományos publikáció és kiadott könyvek) visszaigazolja a hatalmas intenzitású munka értelmét és óriási figyelem övezi munkájukat. Párját ritkítja az a több tucat kötet, amelyek mindenki számára (főleg online) elérhetőek, akárcsak a nemzetközi tudományos konferenciák, a több mint 400 előadás, számtalan publikáció, az egyedülálló kutatások, küldetések, valamint az a magasfokú tudományos igényesség és precizitás, ami a Magyarságkutató Intézetet jellemzi. A több millió online érdeklődő két dolgot igazol: ma is él bennünk magyarokban az az érzés, belső tulajdonság, hogy tiszteljük őseinket, hiszen a magyar embereket igenis érdekli a magyarság múltja, sorsa, történelme. Ennek bemutatására, feltárására hiteles tudományos központként fogadta el a Magyarságkutató Intézetet a Kárpát-medence és a diaszpóra magyarsága. Ezt a megtisztelő felelősséget is szem előtt tartva, nap, mint nap kitartóan végzik a munkájukat.

4. A Hágai Magyar Kórus fellépése: "Millenniumi Óda" Szócs Géza verse Selmeczi György zenéjével, hangzott el lélekemelő előadásban, Kovács Kata karvezető vezényletével, Mester Blanka szoprán szólójával.



5. Kerekasztal beszélgetés. Moderátor: nt. dr. Hermán M. János református lelkipásztor irányítása alatt a hallgatóság kérdéseire Pánczél Károly és dr. Horváth-Lugossy Gábor előadók világították meg az előadásokkal kapcsolatos témákat.



6. Ebéd előtt pohárköszöntőt mondott Deuten Mak-kai Réka-Imola, a Hollandiai Mikes Kelemen Kör elnöke a 70 éves a Hollandiai Mikes Kelemen Kör nevében. Ebéd előtt fohászt mondott nt. van Bolhuis – Szabó Emőke református lelkipásztor. Ebéd alatt nt. Henk van de Graaf "Van twee jaar tot levenslang. Onze jaren in het communistische Roemenië" című könyvének a bemutatójára került sor, melyet a szerző maga végzett, sok komikus magyarázattal fűszerezve. Ebédszünetben meghívottunk, Vida Gábor író dedikálta „Ahol az Ő lelke” című regényét.

7. Meghívottunk Vida Gábor író: „Hogyan írjunk regényt Trianonról” címmel tartott előadást, ezt követően író-olvasó találkozóra került sor.

8. Végül filmvetítés következett: „Anyám és más futóbolondok a családból.” Trianon következményeinek hatására, azoknak a történelmünket felforgató eseményeknek a nyomán készült a film forgatókönyve.

Bensőséges örömmel, meglelégedéssel és hálával tekintünk vissza erre a napra.

Másfél év késéssel mégis megtarthattuk a konferenciánkat. Igazi közösségi élmény volt számunkra ez az együttlét.





„Őseidnek szent hitéhez, nemzetednek gyökeréhez, testvér, ne légy hűtlen soha!” (Wass Albert)



Fagyöngy. Karácsony legértékesebb gyógynövénye

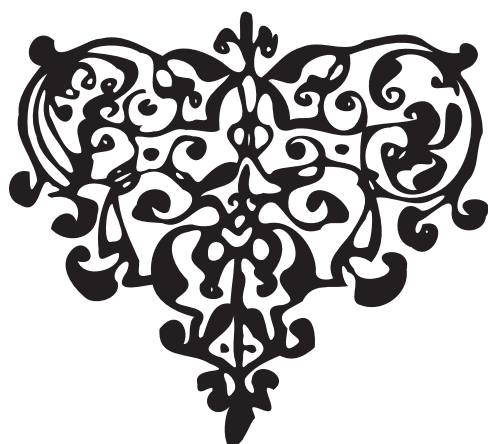
SZABADSÁG-FASOR Amszterdamban, 1956 november 4

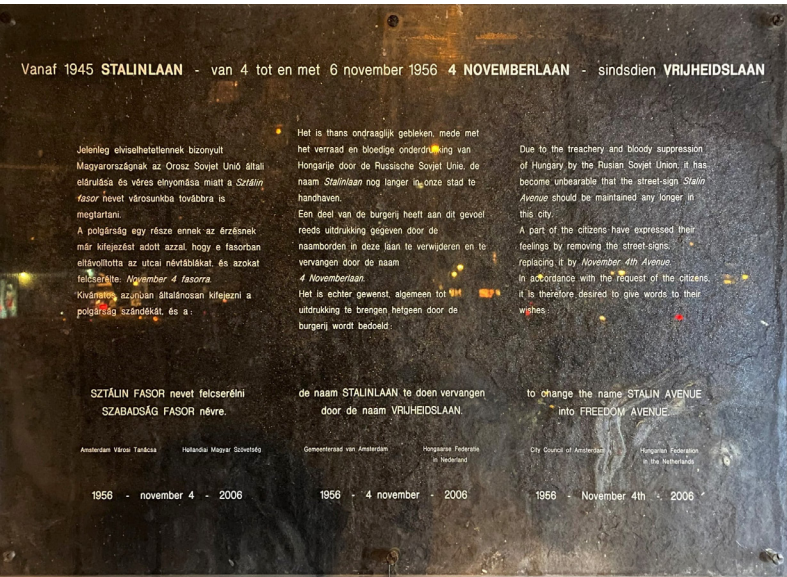
AZ 1956-os magyar forradalom leverése elleni szolidaritás emléktábláját koszorúzta meg Amszterdamban Horváth-Lugossy Gábor és Urbán Ákos.

Az elmúlt évszázadban a holland és a magyar nemzet jelét adta együttérzésének és segítőkészségének. Ilyen alkalom volt, amikor az 1956-os magyar forradalom vérbe fojtása után Amszterdam polgárai a **Sztálinról** elnevezett utca névtábláját levették, és azt a szabadságharcosok heroikus küzdelme nyomán Szabadság útnak nevezték el.



Hálás köszönetünk annak a csapatnyi önkéntesnek és nem utolsósorban a fiataloknak, akik nagy odaadással dolgoztak és az esemény sikeres lefolyását biztosították. **Szilágyi Árpád, a HMSz első titkára**





A hollandok a szolidaritási tüntetések mellett befordultak több ezer magyar menekülttel, akik a szovjet típusú diktatúra megkorlátozásai elől menekültek.



Forrás: <https://www.facebook.com/magyarsagkutato/photos/pcb.4441172366012231/4441161862679948>

XCVIII. Zsoltár

„Énekeljete az Úrnak új éneket, mert csodákat tett! Szabadulást szerzett jobbjá, az ő szent karja. Megmutatta szabadító erejét az ÚR, a népek szeme előtt nyilvánvalóvá tette igazságát. Hűséggel és szeretettel gondolt Izráel házára, és látták a földön mindenütt Istenünk szabadítását. Ujjongjatok az ÚR előtt az egész földön! Örvendezve vigadjatok, zsoltárt énekeljete!

Énekeljete az Úrnak hárfakisérettel, hárfakisérettel zengő éneket! Harsonákkal és kürtzengéssel ujjongjatok a király, az ÚR előtt! Zúgjon a tenger a benne levőkkel, a földkerekség és a rajta lakók! Tapsoljanak a folyamok, a hegyek mind ujjongjanak az ÚR előtt, mert eljön, hogy ítélkezék a földön. Igazságosan ítéli a világot, pártatlanul a népeket.”

Kallós Zoltán - Karácsonyi kántáló énekek <https://youtu.be/DISYE5AqcSo>

„Lelki Trianon”, 2004 december öt...

„Soha többé december ötödike” – az elbukott népszavazás tanulságait és fájdalmait vonták le Csíksomlyón Tizenhét évvel ezelőtt történt, mégis még mindig szomorúsággal tölti el a határon túli magyarságot a 2004. december 5-én Magyarországon tartott országos ügödöntő népszavazás. Az Árvácska együttes apraja-nagyja, illetve politikai előjárók jelenlétében az elbukott népszavazásra emlékező ünnepséget tartották vasárnap délelőtt a csíksomlyói Fodor Ház udvarán. „Soha többé december ötödike” – az elbukott népszavazás tanulságait és fájdalmait vonták le Csíksomlyón Zsigmond Barna Pál országgyűlési képviselő, miniszteri biztos szavazásra buzdította a székelységet a jövő évi, magyarországi országgyűlési választásokon



Horváth-Lugossy Gábor megbeszélést folytatott Gábor Dzsingisz politikussal, '56-os menekülttel, aki az augusztus 20-i nemzeti ünnep alkalmából hazánk külföldi jó hírének erősítése érdekében végzett tevékenysége elismeréseként a Magyar Érdemrend Középkeresztje a csillaggal kitüntetést vehette át, valamint Marác László nyelvészszel, az Amszterdami Egyetem európai tanulmányok programjának professzorával. Professzor úr a közelmúltban a Magyarságkutató Intézet „A világhódító hunok Ázsiában és Európában” című nemzetközileg tudományos konferenciáján is nagyszerű előadást tartott.

Ezzel a vasárnapi programmal zárult főigazgatónk hollandiai látogatása, amelyre [Pánczél Károly országgyűlési képviselő](#)vel a Magyar Országgyűlés Nemzeti Összetartozás Bizottsága elnökével volt meghívott a [Hollandiai Magyar Szövetség](#) tanulmányi napjára.



Zsigmond Barna Pál országgyűlési képviselő, miniszteri biztos szavazásra buzdította a székelységet a jövő évi, magyarországi országgyűlési választásokon • Fotó: Veres Nándor

A megemlékezés moderátoraként Fülöp Zoltán, a Csíki Játékszín színésze úgy fogalmazott, az akkori baloldal lemondott a határon túli magyarokról, ennek a tanulságára és fájdalmaira kell emlékeznie a székely népnek. Első felszólalóként Gergely István, a Csibész Alapítvány elnöke személyes élményét osztotta meg a hallgatósággal, amikor halálközeli állapotba került azokban a hetekben. „Én akkor felajánlottam az életemet az Úrnak. Felszabadítottam saját magam és akkor béke töltött el. Ne féljete ma sem, kapcsoljátok össze magatokat az égiekkel, hogy székely emberek tudjunk maradni mindannyian!” – mondta Gergely István.

Felért egy lelki Trianonnal

Zsigmond Barna Pál országgyűlési képviselő, miniszteri biztos, a Fidesz külhoni igazgatója ünnepi beszédben a népszavazásra fektette a hangsúlyt. Amit akkor tettek, szimbolikájában felér egy lelki Trianonnal. Magyarot a magyar ellen, testvért a testvér ellen uszítottak, az irigységre apelláltak, és ezt hívták elő belőlük. Habár a népszavazáson mégis az igenek kerekedtek felül, a baloldali ármánykodásnak következtében az nem lett érvényes, mert nem mentek el elegendően szavazni” – hangsúlyozta Csíkszereda volt főkonzulja. Úgy értékelte, az anyaországi, jelenlegi baloldal sem a külhoni magyarság érdekeit tartja szem előtt, akiket az illegális bevándorlókkal kezelnek egy szinten.

„Amit áldozatos és verejtékes munkával a nemzetegyesítés terén elértünk, azt ők tönkretennék. Mi egységes magyar nemzetként szeretnénk elfelejteni december ötödikét, de kétség ne férjen hozzá, a nemzetárulók továbbra is hatalomvágytól fűtöttek – fejtette ki, majd összegzésként szavazásra buzdította a székelységet a jövő évi, magyarországi országgyűlési választásokon.

Megélni önazonosságunkat Kőrödi Attila, Csíkszereda polgármestere szerint december ötödike figyelemfelhívó erővel bírt a közös cselekvés irányába. Anyaországunk kormánya támogatásaival nem december ötödikét szeretné feledtetni velünk, hanem az önazonosság megélését a Kárpát-medencében. Ez sosem zökkenőmentes, de a közös jövő másképp nem formálódhat a keresztény értékek mentén – jelentette ki.

Borboly Csaba, Hargita Megye Tanácsának elnöke beszédében jelezte, a történelem kerekét tovább kell gördíteni. „Az értékek a helyükre kerültek a Kárpát-medencében. Ezek megtartásáért kell most összefognunk, hogy gyerekeink ne a megtagadásban nőjenek fel” – emelte ki. Ezt követően Lászlófy Pál, a Romániai Magyar Pedagógusok Szövetségének tiszteletbeli elnöke beszédében a magyar létet hivatásként jellemezte.



Borboly Csaba • Fotó: Veres Nándor

Végül Csapai Árpád egyetemi lelkész osztotta meg gondolatait, illetve meggyújtotta a második gyertyát az adventi koszorún.



Csapai Árpád • Fotó: Veres Nándor

A felszólalókkal egyetemben Tóth László, Magyarország Csíkszeredai Főkonzulátusának vezetője és Hajdu Gábor parlamenti képviselő is koszorút helyezett el az emlékműnél, az ünnepséget pedig a magyar és székely himnuszok eléneklése zárta.

Gergely István. Fotó: Veres Nándor



2004-es népszavazás 2004. december 5-én Magyarországon két kérdésben tartottak országos ügydöntő népszavazást. A népszavazást eredetileg csak a kórházak privatizációjával kapcsolatban írták ki. A Magyarok Világszövetsége (MVSZ) aláírásgyűjtésének sikeres lezárulása után ehhez még egy, a magyar nemzetiségű, de nem Magyarországon élő, nem magyar állampolgárok kedvezményes honosítását lehetővé tévő törvény megalkotását elrendelő kérdés társult. Mádl Ferenc köztársasági elnök 2004. december 5-re írta ki a két kérdésben az ügydöntő népszavazást, amelynek eredménye az Országgyűlés számára kötelező érvényű lett volna. A népszavazás azonban mindkét kérdésben eredménytelen volt az alacsony részvétel miatt. Az eredménytelenül végződött voksolás az egészségügyben nem járt következményekkel, a magyar politika és a határon túl élő magyarság kapcsolatát azonban hosszú távon megterhelte.

Korpos Attila • 2021. dec. 6

Forrás: <https://szekelyhon.ro/aktualis/bsoha-tobbe-december-otodiker-n-az-elbukott-nepszavazas-tanulsagait-es-fajdalmaid-vontak-le-csiksomlyon>

Dr. Kocsis András nagykövet Groningenben



Kocsis András nagykövet 2021. december 1-jén Groningenbe látogatott, ahol megbeszélést folytatott Prof. Cisca Wijmenga asszonnyal, a Groningeni Egyetem (RUG) rektorával és Prof. Jouke de Vries úrral, a RUG elnökével. Nagykövet úr találkozott René Paas királyi biztossal is, Groningen tartomány vezetőjével.

<https://haga.mfa.gov.hu/news/nagykoeveti-latogatas-groningenben>

Bozzay Réka kiváló tanulmánya 2021 februárjában jelent meg a számos magyar művelődéstörténeti emléket őrző egyetemről és a hazai peregrinusainkról: Magyarországi diákok groningeni tanulmányai a kora újkori levéltári források tükrében. In: Történetek a mélyföldről, Magyarország és Németalföld kapcsolata a kora újkorban. Szerkesztette Bozzay Réka, Debrecen, Printart-Press, 2014, p.172-187

ÚTI CÉL: REMÉNY

A nemzetközi gyermekvonat-akció a két világháború között

(Budapesti Történeti Múzeum: 2021 december 12-2022. március 27)



A több országot összefogó nemzetközi együttműködésnek köszönhetően valósul meg, amelyért köszönet mindazoknak a szakembereknek és magánszemélyeknek, akik részt vettek benne. A kiállítás megnyitóját online térbe helyeztük, erről további információ hamarosan. Az első világháborús vereség, majd az azt követő forradalmak súlyos politikai, gazdasági és társadalmi válságba sodorták az országot.



Forrás: https://www.varmuzeum.hu/uploads/9/4/8/1/94816532/vonat1-kicsimagyarok_orig.png

Az állandósult élelmiszer- és nyersanyaghiány, az ellátási gondok, a társadalom elszegényedése 1919 végére vált a legsúlyosabbá. Ehhez járult még hozzá a megszállt, majd a trianoni békét követően Magyarországtól elszakított területekről érkező menekültek tömege. A válságos időszak a gyermekek számára jelentette a legnagyobb megpróbáltatást. Ezt ismerték fel különböző magyar és külföldi szervezetek, magánszemélyek és egyházak.

Az összefogás eredményeképp született meg az a több európai országot érintő segélyprogram, amely kiállításunk fő témáját adja. Az 1920 és 1930 között zajló gyermekmentő akció kezdetén Hollandiába utaztatták befogadó családokhoz a magyar gyermekeket, majd Svájc, Svédország és Anglia, 1923-tól pedig Belgium is bekapcsolódott az akcióba. A legtöbb szegény sorsú magyar gyermeket Hollandia és Belgium fogadta be. Az

akció során több mint 60.000 gyermek számára nyílt lehetőség arra, hogy többnyire néhány hónapos, de olykor évekig elhúzódó külföldi tartózkodást követően „feltáplálva” hazatérhessen. A gyermekek egy része végleg kint maradt a befogadó országban és ezzel tovább erősítette az országok közötti kapcsolatot. A gyermekvonatok történetét, társadalmi-kulturális vetületét a nagyközönség kevésbé ismeri, holott számos család érintett volt benne, és sokan a mai napig is őrzik az akcióval kapcsolatos tárgyi emlékeket, fotókat, dokumentumokat. A segélyakció során sok, olykor generációkon is átívelő kapcsolat jött létre a magyar és a külföldi befogadó családok között. A nemzetközi gyermeküdvözlés jóval több volt pusztán segélyakciónál. A részt vevő magyar gyermekek közül sokaknak egész életükre meghatározó élményt jelentett a kint töltött idő.

Róth Miksa és Nagy Sándor: Magyar Ablak (1923) a hágai Noordeinde királyi palotában

Számos olyan művészről (F. Györffy Anna, Petrich Kató, Heller Andor, Karády Katalin), a tudományos, egyházi és kulturális élet fontos szereplőiről (Bibó István, Regöczi István) tudunk, akiknek későbbi pályáját meghatározták a befogadó országban szerzett élmények. Kiállításunk ezt a témát járja körül a történelmi kontextus és az egyéni életutak bemutatásán keresztül.

Kurátorok: Dr. Perényi Roland történész, a Budapesti Történelmi Múzeum – Kiscelli Múzeum igazgatója Dr. Réthelyi Orsolya történész, irodalomtörténész, az Eötvös Loránd Tudományegyetem (ELTE) Néderlandisztika Tanszékének vezetője. Videó: Fellegi Dénes. **Szakmai tanácsadó testület:** Dr. Maarten J. Aalders (Kampen University), Dr. Ablonczy Balázs (MTA), Dr. Hajtó Vera (MTA), Roeland Hermans (KADOC-KU Leuven) -- <https://youtu.be/2KBGS6uFISw>

A kiállításról bővebben itt lehet tájékozódni: <https://www.varmuzeum.hu/gyermekvonatok.html>



Interjú Gábor Dzsingisz holland államtitkárral,

aki 2021. november 26-án életéről és a Hollandiába való 1956-os érkezéséről beszélt az NTR adásában.

Az **Andere Tijden** műsorfolyam *Koude Oorlog* című kiadásáról az újságok és a hollandiai magyarok előre értesítették egymást. Aki teheti, talán még megnézheti a műsort az alábbi helyen: <https://anderetijden.nl/programma/19/Koude-Oorlog/aflevering/873/Koude-Oorlog-IJzeren-Gordijn>. Erről az adásról jegyzeteket készítettünk, volt aki fényképezett, valamennyien átéltek a meneküléseinket.

Számomra felejthetetlen maradt, hogy Gábor Dzsingisz haaksbergeni polgármesterként 1986-ban felhívott az ouwsterhaulei parókián és a magyarok közötti lelki munka folytatására bízottatott.



A magával hozott bőröndjét ő hittel hordozta, emlékei a magyar történelem és az emigráció megélt fejezteinek a részei.



Gevlucht voor de communisten maar welkom in Ootmarsum: de koffer van oud-burgemeester Dzsingisz Gabor

OOTMARSUM - Tientallen Hongaren vinden 65 jaar geleden onderdak in Ootmarsum. Dzsingisz Gabor, oud-burgemeester van Haaksbergen, is het warme welkom van toen nooit vergeten. „Elke nieuwe vluchtelingenstroom herinnert mij aan toen.”

Hij wijst op foto. Daar, direct naast de vlaggenmast, staat hij. Zestien jaar oud. Een jongen in een colbertje. Samen met een klein groepje andere Hongaren kijkt hij naar het hijsen van de Hongaarse vlag op de Kuiperberg.

„Het Hongaarse volkslied werd gespeeld. We zongen mee: ‘God zegene de Hongaren.’ Dat was ook de tekst die koningin Juliana sprak toen we een paar dagen daarvoor waren aangekomen in de Jaarbeurs in Utrecht. De Sovjets hadden ons land overlopen. Mijn eigen vader was achtergebleven. De ontvangst voelde als een warm bad.”



Het hijsen van de vlag op de Kuiperberg.

© Familie Gabor

Eerste confrontatie met Nederland

Ootmarsum: voor Dzsingisz Gabor en tientallen andere Hongaren is het in de herfst van 1956 de eerste confrontatie met Nederland. De Wyllandrie op de Kuiperberg, ook daarna nog regelmatig gebruikt voor de opvang van vluchtelingen, is de plek waar een klein deel van de circa drieduizend Hongaren in Nederland een eerste opvang krijgt. Gabor zelf verblijft er uiteindelijk maar zeven dagen, maar de impact ervan is groot. Op 19 november, in een speciale serie van de NPO over de Koude Oorlog, is te zien hoe hij na 65 jaar terugkeert op de Kuiperberg.

„Er is praktisch niets veranderd. Zelfs de vlaggenstok staat nog op dezelfde plek. De warmte van dat eerste onthaal moet je niet onderschatten. We leefden toen nog in de veronderstelling dat we heel snel terug konden keren naar Hongarije. We hebben er gewandeld in de omgeving. Het was er schitterend. De hartelijkheid van de mensen gaf moed en vertrouwen. Vluchtelingen waren toen nog welkom. Juist in dat opzicht is er helaas ongelofelijk veel veranderd.”



Dzsingisz Gabor, oud-burgemeester van Haaksbergen, vertelt over de Hongaarse Opstand en zijn verblijf in Ootmarsum na zijn vlucht uit Hongarije. Gabor werkte mee aan een docu van de NPO over de Koude Oorlog. © Dingena Mol

Dzsingisz Gabor, oud-burgemeester van Haaksbergen, vertelt over de Hongaarse Opstand en zijn verblijf in Ootmarsum na zijn vlucht uit Hongarije. Gabor werkte mee aan een docu van de NPO over de Koude Oorlog. © Dingena Mol

Alleen een koffer

Behalve zijn koffer met een paar spullen heeft hij niets bij zich als hij in Ootmarsum arriveert. Die koffer staat al sinds 1949 klaar op de kast, thuis in Hongarije. Zijn vader, voor de oorlog rector van een middelbare school, behoort tot de groep intellectuelen die zich tegen het communistische regime verzet. „Hij mocht zijn beroep niet meer uitoefenen, moest verplicht zwaar lichamelijk werk verrichten en werd verschillende keren opgepakt. Hij is er altijd vanuit gegaan dat we op een dag zouden moeten vluchten.”

Die dag komt op 4 november 1956. Het is een zondag en het gezin Gabor komt uit de kerk. Buiten op het plein bereikt hen het bericht dat het Sovjetleger Hongarije is binnengevallen. „Het was half elf. Mijn vader wilde dat we direct zouden vertrekken. Mijn oudere broer was in de laatste dagen van de oorlog doodgeschoten door een Russische scherpschutter. Zoiets wilde hij niet nog een keer meemaken. Om half twee al zaten we in het vluchtelingenkamp bij Wenen. Mijn vader bleef achter. Hij wilde doorgaan met de strijd. Bij het afscheid beseft ik niet dat ik hem pas twaalf jaar later weer zou zien.”



De aankomst van de familie Gabor in Wenen © Familie Gabor

Gezinnen zonder vader

Samen met zijn moeder, zus en haar twee kleine kinderen reist Dzsingisz Gabor na een paar dagen vanuit Wenen door naar Nederland. In een speciale trein, vol met vluchtelingen. Gezinnen zonder vader, net als zichzelf, maar ook alleenstaanden en studenten. Ruim drieduizend zou Nederland er opnemen, een fractie van de in totaal 200.000 Hongaren die in de nasleep van de Hongaarse Opstand hun land verlaten. Zaterdag komt een groot deel van hen samen voor de traditionele herdenking van de Opstand in Rotterdam. Dat hij naar Nederland zal gaan, staat voor Gabor al vast vanaf het moment dat hij rekening houdt met een vlucht. Een lerares op zijn middelbare school vertelt steeds opnieuw over haar bewondering voor dat lage land bij de zee. „Ze had er als kind na de Eerste Wereldoorlog twee jaar gewoond. Ze gaf aardrijkskunde en geschiedenis, was net zo'n vijand van het regime als mijn vader en begon elke les met Nederland. Dan ging het over kanalen, fietsen die niet op slot hoefden en boten die boven je hoofd voeren op een brug. Ik heb altijd geweten: Als het ooit zo ver komt, wil ik daar naartoe.”



Dzsingisz Gabor, oud-burgemeester van Haaksbergen, vertelt over de Hongaarse Opstand en zijn verblijf in Ootmarsum na zijn vlucht uit Hongarije. Gabor werkte mee aan een documentaire van de NPO over de Koude Oorlog. © Dingena Mol

Als het ooit zover komt, wil ik naar Nederland
Dzsingisz Gabor

Executie keerpunt

Na Utrecht en Ootmarsum verblijven de Gabors tijdelijk bij een gastgezin in Nijmegen. „De mensen werden opgeroepen om dat te doen. Ook daaraan zie je hoeveel er veranderd is.” Nog voor kerst vertrekken ze richting de min of meer definitieve huisvesting in Ede. Dzsingisz Gabor zelf begint aansluitend op het internaat van het Canisius College in Nijmegen. Daar, op 16 juni 1958, hoort hij 's avonds het bericht dat de leider van de Opstand Imre Nagy is geëxecuteerd.

„Een jongen achter me tikte me op de schouders. Hij vroeg of ik het al wist. Toen hij het vertelde, is er iets bij mij geknapt. Vanaf dat moment wist ik dat ik niets meer met Hongarije te maken wilde hebben. Ik ben in mijn hart altijd Hongaar gebleven, maar mijn hoofd is Nederlands.”

Weerzien met zijn vader



Dzsingisz Gabor is oud-burgemeester van Haaksbergen en voormalig staatssecretaris van het CDA. © Dingena Mol

Pas in 1968, het jaar waarin hij trouwt en officieel Nederlander wordt, gaat hij voor de eerste keer terug. Dan ook ziet hij zijn vader terug. Tot die tijd is er alleen briefcontact. „Hij heeft tot 1963 gevangen gezeten, maar zijn strijdbaarheid was onverminderd. Hij was ervan overtuigd dat het systeem uiteindelijk in elkaar zou storten. Honderd jaar wilde hij daarom worden. Helaas is hij in 1982 overleden. De val van de Muur heeft hij niet meer meegemaakt.”

Net als alle andere Hongaren is hij een schoolvoorbeeld van een succesvolle integratie. Gabor wordt uiteindelijk burgemeester van Haaksbergen en staatssecretaris van het CDA. In beide functies is hij de eerste met een vluchtelingenachtergrond. Als voorzitter van Vluchtelingen Organisaties Nederland houdt hij zich nog steeds bezig met de vluchtelingenkwestie.

De onbevangenheid voorbij

„Er is veel veranderd. We zijn harder, cynischer ook. De hartelijkheid en onbevangenheid van toen zijn verdwenen. Veel begrippen zijn verwaterd. Wat zijn vluchtelingen, wat zijn migranten? Als ik zie wat er in Afghanistan gebeurt, dan grijpt me dat vreselijk aan. Mijn vrouw en ik, thuis in Almere, hebben het nergens anders over. Elke nieuwe stroom vluchtelingen herinnert je weer aan toen.”

Meer dan wie ook heeft het leven hem geleerd wat het belang is van taal en cultuur voor mensen die ooit hun eerste vaderland moesten verlaten. „Alle oud-vluchtelingen kunnen je dat vertellen. Wij hebben het allemaal meegemaakt. We dragen het altijd met ons mee. Pas als je de taal spreekt van je nieuwe land en de cultuur begrijpt, kan er echte integratie ontstaan.”

Forrás: Herman Haverkate: Gevlucht voor de communisten maar welkom in Ootmarsum: de koffer van oud-burgemeester Dzsingisz Gabor

Online: <https://www.tubantia.nl/dinkelland/gevlucht-voor-de-communisten-maar-welkom-in-ootmarsum-de-koffer-van-oud-burgemeester-dzsingisz-gabor~a672e7c9e>



Bálint Benczédi Ferenc, nyugalmazott unitárius püspök kitüntetése

Magyar állami kitüntetést kapott Bálint Benczédi Ferenc, nyugalmazott unitárius püspök 2021. december harmadikán. A Magyar Érdemrend Középkeresztje polgári tagozatával tüntették ki Bálint Benczédi Ferenc nyugalmazott unitárius püspököt. A kitüntetést Mile Lajos magyar főkonzul adta át a díjazottnak a Vallásszabadság Házában, szimbolikus helyszínen, hiszen a valamikor unitárius püspöki palotaként funkcionáló épület Bálint-Benczédi idejében vált a kolozsvári magyarság egyik fontos rendezvény-helyszínévé, találkozási pontjává. A felújított épületet 2018-ban, a vallásszabadság kihirdetésének 450. évfordulóján adták át. Mile Lajos „jóságra törekvő, közösségépítő püspöknek, kultúrára fogékony, szerény és jó humorú emberként” jellemezte a püspököt. Bálint Benczédi Ferenc átveszi a díjat Mile Lajos főkonzultól.



Bálint Benczédi Ferenc átveszi a díjat Mile Lajos főkonzultól. Fotó: Márkos Tamás

„Mindig éreztem, hogy Isten mellett és nem feletem áll. Szolgájának szegődtem, hogy az emberek lássák, az élet nem üresség. Jósággal és megértéssel sok mindent meg lehet oldani. Mi mind összetartozunk, mint Isten teremtménye, az ember, mint Jézus tanítványai, a keresztények és magyarként is”, fogalmazott Bálint Benczédi. Rácz Nobert, az Unitárius Egyház főjegyzője üdvözlő beszédében kiemelte, hogy a szakmai együttműködésen túl erős emberi kapcsolatok kötik a volt püspökhöz

Laudációt Márkos Albert hegedűművész mondott, a szöveget teljes egészében a Szabadság napilap közölte. Záróakkordként Márkos Albert és Béres Melinda hegedűművészek egy-egy R. Glier- és Bartók-hegedűduót adtak elő.

Forrás: <https://itthon.transindex.ro/?hir=66232>

Ismét Steinbach Józsefet választották a MEÖT elnökévé

Újra Steinbach József református püspököt választották meg a Magyarországi Egyházak Ökumenikus Tanácsa (MEÖT) elnökének és Fischl Vilmos evangélikus lelkészt főtitkárnak a következő ötéves ciklusra a szervezet éves közgyűlésén – közölte a MEÖT csütörtökön az MTI-vel.

Steinbach József beszámolójában beszélt az elmúlt tíz év jelentősebb pillanatairól, az ökumenikus szervezetek közelgő hazai rendezvényeiről, de kitért a gyülekezetekben folytatandó legfontosabb magyarországi teendőkre is.



Steinbach József református püspök, a MEÖT elnöke (korábbi felvétel)

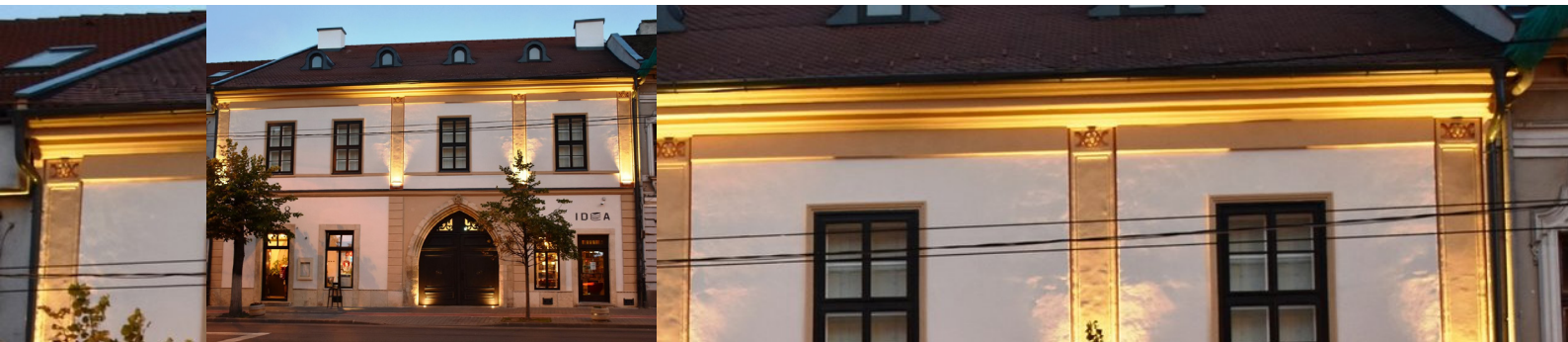
Fischl Vilmos, a MEÖT főtitkára jelentésében sikeresnek nevezte a bizottságok idei munkáját, amelyek a koronavírus-járvány lehetőségeihez igazodva minden feladatot és eseményt sikeresen

A tizenegy tagegyház és további húsz együttműködő egyház, illetve egyházakhoz kötődő társadalmi szervezet által alkotott közösség mind az elnöki, mind pedig a főtitkári jelentést elfogadta, akárcsak a bizottsági elnökök idei évről szóló beszámolóit.

A MEÖT által kiadott közlemény szerint a közgyűlésen elfogadták a szervezet 2022-es költségvetését is.

Az elnök és főtitkár újraválasztása mellett Kondor Péter evangélikus püspököt, Khaled A. László metodista szuperintendenst és Magyar Marius román ortodox esperest alelnöknek, Pataky Albert pünkösdi egyházelnököt elnökségi tagnak választották meg. A háromfős felügyelőbizottságba a következő öt évre a közgyűlés Papp János baptista egyházelnököt, Szentirmai Róbert konstantinápolyi ortodox atyát és Frank Hegedűs anglikán esperest választotta – közölték.

Forrás: <https://reformatus.hu/egyhazunk/hirek/ismetsteinbach-jozsefet-valasztottak-a-meot-elnokeve/>



A Vatikán nyomására visszavonta az Európai Bizottság a „karácsony” szót tiltó javaslatát

Az Európai Bizottság részéről bejelentették, hogy visszavonják és átdolgozzák a nagy vitákat kiváltó nyelvhasználati javaslatot. A Vatikán államtitkára kedden bírálta az Európai Bizottság kommunikációs útmutatóját, amely felszólította alkalmazottait, hogy tartózkodjanak a „karácsony” szó használatától. A Vatican News november 30-án közzétett interjújában Pietro Parolin bíboros azt mondta, hogy a dokumentum „a valósággal megy szembe”, amikor lelkisínyli Európa keresztény gyökereit. Mint azt a Mandiner részletesen, az eredeti dokumentum birtokában megírta, az Európai Bizottság kommunikációs anyagaiban nagyszabású nyelvújításra készül.

A 32 oldalas belső dokumentum címe: „Az Európai Bizottság inkluzív kommunikációra vonatkozó iránymutatásai”, amelyet Helena Dalli egyenlőségért felelős uniós biztos indított útjára október 26-án.

Helena Dalli november 30-án bejelentette, hogy visszavonja az irányelveket, mondván, „egyértelműen több munkára van szükségünk”.

Az olasz Il Giornale lap november 28-án arról számolt be arról, hogy az útmutató arra szólította fel az Európai Bizottság, az EU végrehajtó hatalmának alkalmazottait, hogy „kerüljék el azt a felvetést, miszerint mindenki keresztény”.

Nem mindenki ünnepli a keresztény ünnepeket, és nem minden keresztény ünnepli azokat ugyanazon a dátumon – áll a dokumentumban. Az útmutató arra biztatta a belga fővárosban, Brüsszelben és Luxemburgban dolgozó tisztviselőket, hogy kerüljék az olyan kifejezéseket, miszerint „a karácsonyi időszak stresszes lehet”, ehelyett mondják azt, hogy „az ünnepek stresszesek lehetnek”.

Azt is javasolták, hogy a „keresztnev” helyett az „utónév” kifejezést használják, és azt is mondja, hogy hipotetikus példák bemutatásakor a tisztviselők „ne csak olyan neveket válasszanak, amelyek jellemzően egy vallásból származnak”.

A „Mária és János egy nemzetközi pár” helyett az útmutató azt javasolta, hogy legyen „Malika és Julio” a nemzetközi pár.

Parolin bíboros a Vatican Newsnak elmondta, hogy szerinte a diszkrimináció elkerülésének szándéka dicséretes.

„Véleményem szerint azonban biztosan nem így lehet elérni ezt a célt. Ez végső soron az ember tönkretételét, megsemmisítését kockáztatja, két fő irányból” – mondta. „Az első a világunkra jellemző sokszínűség. Sajnos az a tendencia, hogy mindent homogenizálunk, nem tudván, hogyan kell tiszteletben tartani a jogos különbségeket, természetesen nem válhat a megosztás vagy a diszkrimináció forrásává, ezeket egyesíteni kell egy teljes és integrált emberiség felépítése érdekében. A második az, hogy elfelejtjük, mi a valóság. Aki pedig szembemegy a valósággal, az komoly veszélynek teszi ki magát. Végül ott van a gyökereink eltörlésének szándéka, különösen ami a keresztény ünnepeket, Európánk keresztény dimenzióját is illeti.” Kedden Helena Dalli a dokumentumot „folyamatban lévő munkának” minősítette. – „Megvizs-

gáljuk ezeket az aggályokat azzal a céllal, hogy az irányelveket egy frissített változatában telessük közze” – írta Twitter-fiókjában 2021 november 30-án.

Forrás: https://mandiner.hu/cikk/20211130_a_vatikan_nyomasara_visszavonta_az_europai_bizottsag_a_karacsony_szot_tilto_javaslatot

Érdekességek Isten madártaánából felnőtteknek és gyerekeknek

CINEGÉK ADVENTI „KÖZIMÁJA”

Mindenkinek vannak madárénekből, trillázó szárnyas társainktól szívében-fülében őrzött kedves dallamai. Ezeket a hangképeket szeretném előhívni a mintegy 40 féle cinege-ének közül egy-kettő ide másolt hangfájljával. És csivitelésükre, téli kertjeinkben röppenő, vidám énekükre hangolódva adventi örömkordokat is visszahangoztatni Olvasóinkban. Közben pedig az is kiderül, hogyan élnek túl, milyen fantasztikus, Istentől teremtett „védelmi felszereltséggel” a hideg napokat, meg az is, mi mit tehetünk értük. Cinege-teológia, madárfizika, madármetafizika röviden. És madárfilozófia szépen...játékosan, mint ahogyan ők röppenek ágról-ágra.

Írja: Dr. Békefy Lajos

Kicsiben is óriási: teremtői gazdagság cinegénk öltözetében

Kék cinege kék fejcskével, fehér szalaggal bélelve. Kék szárnyak, zöld test. Éneklésében 2-3 bevezető hangolás után jön a trilla: tii-ti-ti-tirrr. Szénfejú cinege, barát cinege, tarajos cinege, fenyőcinege, mocsári cinege, farkos cinege, fűzfa cinege, tasmán cinege, szakállas cinege... Egyik szebb, mint a másik, s némelyik oly piciny, mint egy gyermektenyér. De a lelkük, énekük, hangjuk óriási. Madártaán szakértők azt írják okos könyveikben, hogy énekükkel védik a fészük körüli területet, jelezve jelenlétüket és igyekeznek hangjukkal is elkergetni az idegen madarakat. Hozzáteszik: a madarak nem azért énekelnek, hogy boldoggá tegyenek minket, hanem azért, hogy magukhoz vonzzák a párjukat és megvédjék területüket.



Szécinke. <https://youtu.be/SpCtpSoOL-E>

Cinege-metafizika

Bizonyára úgy van, amint a szakleírásban olvashatjuk. Viszont miért mondana ez ellent annak, hogy a hazai és külföldi szépirodalomban és teológiai ökoirodalomban megszólal valami egészen más szemlélet is. Nevezetesen: mi van (s lehet), ha a cinegék és más énekes madaraink nem csak önvédelemből, család-, és fészekvédelemből vagy szerenádként énekelnek? Hanem mondjuk a ma-

guk módján Istennek? Ki fejtette meg a madárszív rejtélyeit? Miféle tudomány? Avagy: ki veheti eszébe, hogy a mindenség Teremtője milyen picinyke cinegehangra is képes odafülni? Ki az közülünk, aki ismeri a cinegeszívek titkát és Isten „fülének” végtelenül kifinomult hallását? Számomra a közel 40 féle cinegefajta hatalmas énekes kórust alkot kertjeinkben, erdeinkben, parkjainkban, akik valóságos közösségi együtt énekeltek közimát zengenek fel az égre és az emberi fülekbe. Azt teszik, amit mi már hovatovább elfelejtünk: reggel, napközben és este is képesek egy sajátos metanyelven énekelni. S az énekük túl a tudományos meghatározottságon nekem erről is szól. Isten őrizzen, hogy egyszer elnémuljanak. A zsoltáros évezredekkel ezelőtt ráértett az igazságra. Istenről mondta: Ismerem a dombok összes madarát, és minden, ami a mezőn mozog, az enyém (Zsolt 50,11). Vagy: Mellettük az egek madarai laknak; énekelnek az ágak között (Zsolt 104,12). Halkan kérdezem: 100 éve ki gondolta volna, hogy mára a kvantumfizika több láthatatlan dimenzió létezéséről tud, mint a háromdimenziós látható térről. Vagy kinek juthatott eszébe 50 éve, hogy mára külön tudományág lesz, a neuroteológia, ami az emberben rejlő „Isten-össejt” után kutat, s bármi is lesz az eredmény, már az ötlet igazolja Kálvint: a vallás magvacskái – semen religionis – ott vannak minden emberben reálisan.

Téli madárórák felnőtteknek, gyermekeknek

Európában van jó néhány kezdeményezés, amelyik énekes útitársaink, cinege és más kerti, énekes madaraink gyakorlati védelmére jött léte. Svájci, német, osztrák kezdeményezések 10 éve már a Téli Madárórák programját kínálják. Afféle téli madártérkép készítés céljából kertünkben, közeli parkjainkban előforduló szárnyas útitársainkról. Nem csak arra ösztönöznek, hogy létesítsünk kertünkben, erkélyünkön madáretetőket, hanem hogy legalább 1 órát madármegfigyeléssel töltsünk. De nem az ablakunkból, hanem a szabadban! Akár fotózva is viselkedésüket. Hányan, milyen madárfélék fordulnak meg közelünkben, milyen madárkörnyezet vesz körül minket, milyen a viselkedésük, a hangjuk, a mozgásuk, mit gyűjtenek csőrükbe. S mi mindent tehetünk értük? Németországban 2019-ben 138 ezren vettek részt ezen, több, mint 95 ezer kertből, parkból gyűltek össze adatok. Kiderült, hogy a németek nemzeti madara nem a germán sas, hanem a házi veréb. A madárdobogón őt a szencinege követi. Miért ne lehetne akár iskolai, gyülekezeti gyermek- és ifjúsági program részévé tenni a madárórákat és madároltalmi gyakorlatokat?

A költő, aki meghallotta és leírta a cinegék üzenetét

Másik írásomban kitérek majd madárkaink alkalmazkodására a legnagyobb hideghez és egyéb körülményekhez. Felfedezzük Isten nagyszerű teremtő fantáziáját és a teremtett cinegeléteket is oltalmazó madárvédelmi megoldásait. Addig hallgassunk meg néhány cinegetrillát és olvassuk el többször **Sík Sándor** 1940-ben írt versét. Ennek metafizikai üzenete: Egy fütty az ember élete. És: Vagyok-e Isten gyereke, Mint te kicsi testvér, cinege, cinege.

Cinege

Kertünk bokrán cinege, cinege.
Szobámba behallik éneke.

Asztalom mellett olvasok,
Asztalomon könyvek, hírlapok.

Értelek, pajtás, cinege, cinege!
Azt füttyörészed: „Minek-e? Minek-e?”

Tisztes a munkád, szereted, szereted,
Az ágyad fejénél feszület, feszület,

Nem elég ennyi? Mire több? Mire több?
A többire hékám füttyülök, füttyülök!”

Igazad van, pajtás, cinege, cinege,
Egy fütty az ember élete.

Egy pici fütty az életem
Elég az gondnak, hogy szép legyen!

Elég az gondnak, hogy jó legyek.
Mindenkinek, amíg lehetek.

Mire nekem bánnom, - igaz-e!
Bolond-e más vagy gonosz-e?

Ember öröme, panasza
Úgyis az Úristen igaza.

Feneketlen a világ feneké,
Igaz-e, pajtás, cinege, cinege!

Egy az igazság, kicsikém,
Egy az okosság, tudom én, tudom én:

Vagyok-e Isten gyereke,
Mint Te, kicsi testvér, cinege, cinege.

Sík Sándor költeménye, 1940

Cinege hangfelvételek:

<https://youtu.be/SpCtpSoOL-E>

<https://youtu.be/Wv-hdiLqHic>

https://youtu.be/IXn37_ojfdA



Testvérkocsi

Békesség Istentől!

Kedves Testvérek! A Budapest III. Kerületi Csalogány Óvoda, Általános Iskola, Készségfejlesztő Speciális Szakiskola, Egységes Gyógypedagógiai Módszertani Intézmény, Kollégium és Gyermekotthon (Cím: 1034 Budapest, San Marco utca. 48-50.) a gondozásukra és nevelésükre bízott kisgyermekek részére szeretne een [testvérkocsit](#) megvásárolni, mely 158.900 Ft-ba kerül. Az óvodában súlyos, közepsúlyos és enyhe fokú értelmi fogyatékkal/akadályozottsággal élő gyerekek járnak. Számos gyerek a mozgásában is akadályozott, és állandó segítségre szorul. Ezért lenne nagy segítség, ha sok egyszemélyes babakocsi helyett, ebben a közös kocsiiban több gyermeket tudna mozgatni egyetlen pedagógus. Ez jelentősen megkönnyítené a gyerekek részvételét a szabadtéri programokon.

A gyerekekkel kiemelten foglalkozó intézménykomplexum a testvérkocsi megvásárlására képtelen, a munka, amit végeznek, a legnemesebbek egyike. Feltétlenül segítenünk kellene nekik, ezért mindazok, akik a részükre adakozni kívánnak - az Erdélyi Gyülekezet házi pénztárba való befizetéssel vagy banki átutalással - tegyék meg! Ne feledjük: aki jókedvűen ad, az még jobb kedvű lesz, mert az isteni természet részesévé lesz ezáltal.

Az [Erdélyi Gyülekezet számlaszáma](#): 11784009-20603382

Utaláskor a közlemény részbe kérjük a következőt írni: adomány testvérkocsira

Áldáskívánással: Dr. Zalatnay István vezető lelkész

Bierbauer Zsolt főgondnok -- Dr. Fazekas István intézményvezető lelkész

/ERDÉLYI GYÜLEKEZET – REMÉNYSÉG SZIGETE *** Karitatív és Kulturális Központ --- 1106 Budapest, Gyógyszergyári út 3. -- Telefon: (00 36 1) 341 66 02 -- Mobil: +36 (30) 696-5283 -- E-mail: info@erdelyigyulekezet.hu -- Web: <https://www.erdelyigyulekezet.hu>

Stichting steun Projecten voor Psychiatrische Patiënten Nieuwsbrief 2020/2021

Beste sponsor/ lezer,

Dit zal de laatste nieuwsbrief zijn van onze stichting, die zeventien jaar geleden werd opgericht.

Enthousiast zijn we begonnen om als Mostert familie (en vrienden) te gaan helpen in Roemenië, waar mensen te maken hebben met psychiatrische problematiek, te beginnen bij de familie Hermán.

We zijn klein begonnen, allereerst door tegemoet te komen in de hoge kosten van hun medicatie en de aanschaf van een wasmachine voor de zus, een weduwnaar, die - naast haar werk als apotheker en de zorg voor haar zoon - haar broer en zus, beide met ernstige psychiatrische problemen, onder haar hoede had.

Een opvanghuis voor mensen als zij stond ons voor ogen. We hebben mooie dromen uitgedacht en deze jammerlijk moeten laten varen, vanwege lokale ingewikkeldheden en onmogelijkheden. Wel hebben we

ondersteuning kunnen geven, bij het plan voor een sociaal psychologisch gezondheidscentrum in een kasteel. Er werd afgesproken, dat één van de kamers de naam zou dragen van Klazina Mostert, omdat zij een grote sponsor was van dit project. Omdat de bureaucratische molens dermate langzaam maalden zagen we ons genoodzaakt andere richtingen te verkennen.

We hebben moeten constateren, dat hulp op het gebied van psychiatrische zorg meer kans van slagen heeft als het persoonlijk en in de private sfeer gebeurt.

Er is steun gegeven aan kerkelijke pastoren, die zich professioneel inzetten voor mensen in psychische nood. Er is hulp geboden voor een opleiding in de geestelijke gezondheidszorg.

Twee keer hebben we een werkweek georganiseerd in Nagysármás, met de jeugd van de kerk van Delft, die een groot succes waren. Hans, onze penningmeester heeft deze kar getrokken. Koos heeft ook één keer meegedraaid. Het mes sneed aan meer kanten:

Er werd materiele hulp geboden mede in de vorm van actie door de aanleg van waterleiding en afvoer, door opknappen en restaureren van de leefomgeving.

Er was intense blijdschap bij de ontvangers, die zagen hoe hun dagelijkse besommeringen werden verlicht, hun omstandigheden verbeterd door jongeren van zo ver weg.

De jeugd was ontroerd bij het zien van die dankbaarheid, het versterkte de teamgeest. (Als bijvangst konden ze kennis maken met kerkelijke jeugd in Nagyvárads /Oradea/. Er volgde een uitnodiging en met hun domineuse waren ze een weekend te gast in Delft en omstreken. Deze blikverruimende ervaring heeft ook voor deze jongeren veel betekenis gehad.)

Als stichting hebben we geholpen bij de realisatie van een kerkelijk centrum, Pro Urbe Nova, waar bejaarden en jongeren terecht kunnen voor sociale opvang en geestelijke verzorging. Dit als een soort preventieproject.

Intussen moest er ook geld gegenereerd worden om al deze dingen te kunnen financieren.

Leuk om te weten, dat de eerste inleg - bij de oprichting van de stichting in november 2004 - bestond uit een restbedrag van de erfenis van onze ouders en een overschot van de kosten van de voorgaande familieweek.

Er werden sponsors gezocht, ik lees in de analen, dat er voorgesteld is om te collecteren op bruiloften. Er zijn bazaars georganiseerd, waar creatieve familieleden hun waar aan de man konden brengen.

Als hoogtepunt werd er in Rotterdam ter gelegenheid van de 35-jarige huwelijken van Jannie en Hans en Corrie en Dick een benefietconcert georganiseerd.

De balans opmakend kwamen we tot de slotsom, dat de bejaarden het moeilijk hebben, omdat hun kinderen veelal naar het buitenland zijn vertrokken, omdat hun pensioen om te huilen is en er nauwelijks zorg bestaat, die hun oude dag enigszins kan verzachten.

We onderzochten, wat de mogelijkheden waren. Dat resulteerde in een samenwerking met de kerkelijke gemeente van Nagysármás en De Stichting Diakonia.

In 2009 is er een nieuwe thuiszorgpost opgezet in Nagysármás, waar onze stichting garant stond voor de bezoldiging van een thuiszorg medewerker, waar

de kerkelijke gemeente betrokkenheid liet zien en de Stichting Diakonia zorg zou dragen voor de professionele bedding. Bij de feestelijke opening hebben we in de kerk laten weten, dat het omzien naar de bejaarden een taak is van de gemeente en dat wij een stukje meelopen, helpen, maar ons ooit terug zullen trekken.

In het kerkblad van de Gereformeerde Kerk werd een artikel geschreven over het belang van deze vijfde thuiszorgafdeling in het bisdom Erdély.

De burgemeester was zo enthousiast, dat hij al gauw een tweede medewerker wilde aanstellen en verzekeren van een inkomen. Sinds 2010 zijn er twee thuiszorg medewerkers werkzaam in Sármas en omgeving, die gezamenlijk ongeveer honderd bejaarden en zieken bezoeken en hulp verlenen of organiseren. We zullen deze zorg niet vergelijken met de Nederlandse, maar zeker is dat het werk en deze minimale zorg hogelijk gewaardeerd wordt.

Bij het tienjarig bestaan hadden we een feestelijkheid willen organiseren, maar helaas heeft Covid ook hier een hindernis opgeworpen.

Het bestuur van de stichting steun PPP, waarvan Jannie Hans en ondergetekende deel uitmaken, heeft op 16 november 2021 besloten om de stichting op te heffen. Een jaar na dato? 18 jaar na de oprichting

Het komende jaar zullen de laatste toegezegde bedragen ten goede komen aan de Stichting Diakonia.

Met deze partner in Roemenie is deze strategie besproken.

De Stichting Diakonia, die draait op subsidies en fondsen, heeft op onze vraag te kennen gegeven, dat onze geldelijke bijdrage zeer van nut is, maar niet meer van levensbelang voor de voortgang van het werk in Sármas.

Wij zijn dankbaar, dat het gelukt is om deze verantwoordelijkheid terug te kunnen leggen in de handen van degenen, die het aangaat.

Rest ons U allen hartelijk te bedanken voor uw trouwe bijdragen en voor uw meedenken en doen, door de jaren heen. Rieneke, bedankt voor het bijhouden van de adressen en het distribueren van de nieuwsbrieven. Gerard, jou komt dank toe voor het tijdelijk vasthouden van de voorzittershamer.

Jannie, jou bedank ik voor je enthousiasme, vooral in de jaren van opgaan en blinken. En natuurlijk voor het schrijven van de verslagen, vooral je reisverslag over ons voorbereidende bezoek in Sármas.

Hans, jou danken we voor je zuivere en ordelijke manier van het passen op de centen en het verschaffen van inzicht hieromtrent. Je tomeloze inzet ten tijde van de werkweken, het was een feest!

Na het opgaan en blinken is de tijd van verzinken aangebroken voor de stichting steun ppp.

We bidden de werkers in de zorg verder toe, dat de leus mag blijven leven:

“In geloof en op hoop van zegen de liefde doen en doorgeven”

**Hannie, mede namens János. Zwolle
30 november 2021**

A Diakonia Keresztyén Alapítvány ötödik munkapontja nyílt meg Nagysármáson 2009 augusztus 9-én

Nagysármás – Erdély – A református templomban megtartott hálaadó istentisztelet keretében került sor a Diakonia Keresztyén Alapítvány Marosvásárhelyi Fiókszervezete Nagysármás városi munkapontjának a felszentelésére. Igehirdetésében Kató Béla főjegyző, az alapítvány országos elnöke az egyház egyik legfőbb világi tevékenységének nyilvánította az idősek, betegek gondozását, amihez intézményesített keret nyújtása szükséges. Arra buzdított, hogy az élet értelme az áldozatvállalásban, az adakozásban, a magasabb értékekért való lemondásban van.



Forrás: reformatus.ro / Dr. Ábrám Zoltán

Balázs Lajos helybéli lelkész köszöntőjében kiemelte, hogy „az arany és az ezüst helyett lélekből jövő ölelést szeretnének” a diakóniai szolgálat által. Ugyanakkor hangsúlyozta, hogy a mai ünnep azért is fontos a gyülekezet életében, mivel az idén felújított orgona avatója egyúttal, megköszönve Ilyés Mártonnak, a polgármesteri hivatalnak és a híveknek a támogatást. A marosvásárhelyi kuratórium elnöke, Dr. Ábrám Zoltán az ötödik gyermek keresztelőjéhez hasonlította az eseményt, hiszen Marossárpatak, Nagyernye, Backamadaras és Marosszentanna után immár a mezőségi Nagysármáson is munkapontot avathat az alapítvány. Mint mondta, jelképes az ötös szám, hiszen családjában ő maga is öt gyermeket nevel, akárcsak a negyvenhat éven át Nagysármáson szolgáló néhai id. Hermán János öt gyermekével élt, munkálkodott a régi parókián, ahol székhelyet kapott a munkapont. A közösségi-szociális ellátást a helyben lakó Nagy Aranka végzi, aki már több mint félszáz rászoruló személyhez jár el legalább heti rendszerességgel. Az igény lényegesen nagyobb ennél, ezért jó lenne, ha a támogató PPP holland alapítvány mellett jövőre a polgármesteri hivatal is felvállalná az otthoni gondozó szolgálat támogatását. Erre reményt adott Mocean Ioan polgármester jelenléte és felszólalása, aki hasznosnak minősítette a tevékenységet, és kilátásba helyezte az együttműködés lehetőségét.



Forrás: Vasárnapi Ujság, 1908. január 5.

Az ünnepségen Hermán Mostert Johanna szólalt fel a támogató holland alapítvány részéről, és arra szólította fel a gyülekezetet, hogy ki-ki lehetősége szerint segítse a házi-beteg gondozói munkát. Arról a tervről is beszámolt, miszerint az egykori lelkész lakás épülete alakuljon át diakóniai központtá. Férje, Hermán M. János nagyváradi egyházkerületi tanácsos áldást kért a gyülekezetre, és megköszönte a közel tíz éve elhunyt édesapja sírjának a rendezését.



Archív felvétel a Diaszpóra Alapítvány képei közül

Az igen színvonalas ünnepi műsor keretében megszólaltak a Szikszai Erika kántornő által vezényelt fúvósok, a népes gyülekezet megcsodálhatta az amúgy orgonát javító Pozsár Róbert orgonajátékát, Balázs Borbála szőlőját, a hollandiai és a nagysármási fiatalok énekét, Székely Rozália szavalatát. Az istentisztelet jelenlétével megtisztelte Daniel Cămară ortodox lelkész és Sallai Imre polgármester-helyettes is. A hálaadó ünnepi istentisztelet szeretetvendégség követte, és kiteljesítette a Diakónia Keresztyén Alapítvány Marosvásárhelyi Fiókszervezete, valamint a támogató holland alapítvány és a Nagysármási Református Egyházközség közötti szerződések aláírása, ami az otthoni gondozó szolgálat tevékenységéhez nyújt hivatalos, jogi és adminisztratív alapokat.

„Együtt az életért!” – hirdeti a Diakóniai Keresz-

tyén Alapítvány jelmondata, és utal az idősek, rá-szorulók iránti közös felelősségvállalás fontosságára. Az ötödik munkapontját avató Marosvásárhelyi Fiókszervezet Maros megyében közel félezer személy megsegítésén munkálkodik immár. https://archiv.evangelikus.hu/nagyvilag_2009-2011/idoseket-es-betegeket-gondoznak-2013-a-diakonia-keresztyen-alapitvany-oetoedik-munkapontja-nyilt-meg-nagysarmason/?searchterm=None

Kihívások és áldások a vegyes házasságokban – keresztyén szemmel

Második rész (Folytatás a Zwollei Harangszó 2021 /9-10 sz., 18-19 old.)

Az előző részben egy-egy személyes példával ábrázoltam a vegyes házasságunkban felmerülő kihívásokat. Természetesen minden vegyes házasságban levőnek más és más kihívásai lehetnek. Ezeknek a legyőzéséhez, megoldásához szükséges, hogy tudatosan megéljük a házasságunk fázisait. Szem előtt tartjuk azt, hogy a házasság is olyan, mint egy megfogant palánta, amelyet nem elég, ha csak elvetünk, hanem minden időszakban ápolásra is szüksége van.



Isten adja majd a növekedést az 1 Kor. 3:6 szerint.

Szovátai református templombelső, 1991

Nagyszüleim földműveléssel is foglalkoztak. Emlékszem, hogy kedves nagymamám tavasszal, amikor már minden kizöldült a kertben, mutatta a kis növényeket, hogy melyikből lesz zöldség és melyikből gaz. Minden gazt ki kellett tépni, hogy ne gazosodjon el a föld és jó termést adjon. Eleinte nehéz volt, mert attól féltem, hogy a palántákat is kiszedem a gaz helyett. Bizonytalanság vett körül, addig amíg meg nem tanultam gyomlálni. Fontos volt megtanulni, felismerni a gazt. Feltűnt az is, hogy később a gaz helyére kiterjeszkedett a palánta és szép egészséges zöldséggé fejlődött. Talán minden házasságban így van ez. Ha odafigyelünk, ápoljuk és idejében szépen gondozzuk, akkor növekedik és erősödik. Viszont ezt sem lehet sablonra tenni, és időbe is telik, amíg rájövünk a megoldásokra.

Minden házasság első fázisa az egymásra találás kellemes mámore. Az a rész, amelyre azt is szokták mondani, hogy „se nem lát, se nem hall, mert fülig szerelmes”. Ezt a részt talán a legboldogabb éveknek tekintjük az életünkben, és lehet a legproblémamentesebb is. Viszont a problémák megjelenése után ez is homályba merülhet, de nem vész el. Házasság után mindkét fél 'leválik' a családjáról és ketten alkotnak egy új családot. Ez a vegyes- és a homogén házasságban is így történhet, még akkor is, amikor a szülők a közelben laknak. Fontos már az elején kiala-



kítani egy olyan irányt, életstílust, amelyben mindkét fél otthon érzi magát.

Antal Sándor lelkipásztor, 1991

A második fázis, amikor bővül a család és felelőségek hárulnak ránk. Ez magával hozza a kihívásokat és megpróbáltatásokat. Itt a nagy kérdés az, hogy képesek vagyunk-e ezt a felelőségteljes szakaszt egymás közt úgy megosztani, hogy egyensúlyban maradjon a házasságunk? Oda tudunk-e figyelni egymás igényeire vagy sablon módra felvesszünk egy szerepet, amit úgy gondolunk, hogy helyes. Egy olyan szerepet, amit otthonról hozunk. Gondolhatunk egy olyan példára is, amikor a házasság kezdetekor a férfi dolgozik, a nő otthon háztartást vezet és esetleg, még a teljes gyermekneveléssel járó feladatok is észrevétlenül rá hárulnak. Ha ilyen példakép állt mögöttünk, akkor nagy az esélye annak, hogy saját házasságunkon belül ezt is kezdjük alkalmazni, anélkül, hogy a házastársunk igényeit szemünk előtt tartanánk. Ezek alapproblémák lehetnek egy homogén házasságban is. Ami a vegyes házasságokat illeti, itt jöhetnek a kommunikációs nehézségek, mert a kihívások megoldásához nemcsak a problémák belátása fontos, hanem ennek megbeszélése és a közösen való megoldása is. Ehhez egy magas szintű nyelvismeretre is szükségünk van. Képesek vagyunk-e a párom anyanyelvén kifejezni, megérteni magam, vagy megérti-e a párom a saját anyanyelvemen, esetleg egy közös harmadik nyelven azokat a belső mély érzéseket, amelyekkel küzdöm, oly módon, hogy ő is át tudja érezni a saját érzéseim, fájdalmaim súlyát. Mindemellett milyen külső- és belső befolyások irányítják a kihívások megoldásainak az iránytűjét? A második fázisban kezdődik el a házasságon belüli pozíciók kialakítása. Ami sosem állandó, hanem folyamatos változásban van saját igényünk, fejlődésünk és a körülöttünk lévők benyomásától, igényeitől függően. Amennyiben a párunk igényeit nem vesszük figyelembe, komoly házassági konfliktusok kerülhetnek elénk. Sok keresztény házasságban ilyenkor az 1 Korinthus 13 is nagy kihívást jelent. Foghatkozhat türelmünk, egymás iránti szeretetünk. Ugyancsak ebben a fázisban tudatosodhat bennünk a környezetünk befolyása. Meg tudunk-e maradni szilárdan vagy sodornak a körülmények, esetleg a környezetünk magával?



Dósa Tünde tolmácsol 1995-ben a holland csoportnak. Dósa Tünde jobbán Bert Varwijk látható, a Stichting Barnabas megalapítója (Nunspeet)

A harmadik fázisban felismerjük egymásban azokat a dolgokat, amelyeket az első fázisban „a fülig szerelme-ségünk” miatt, még nem vettünk észre. Nagyon fontos, hogy ebben a fázisban is oda figyeljünk érzéseinkre, érzelmeinkre minden konfliktus esetén. Keressük meg a probléma gyökerét. Ne engedjük azt meggyökerezni, ha nem akarjuk, hogy a házaseletünket az töltse be, uralja.

Mint minden házasságban, fontos a vegyes házasságban is, szem előtt tartani azokat a tényeket, amelyek a házaseletünket megerősítik, összekötik. Mindenképpen áldás lehet az, ha mindkét fél keresztény háttérrel rendelkezik, és az elő hit gyakorlását előtérbe helyezi. A keresztény háttérrel való rendelkezés egy olyan alap lehet, ami a házasság minden fázisában fontos szerepet játszhat. Ezzel mindig közös nevezőre lehet jutni, akkor is, amikor nehézségek terhelődnek ránk.

Az idén pontosan 30 éve, hogy a férjemmel megismerkedtünk. Az érdekesség kedvéért megkérdeztem a férjemet, hogy mit lát ő áldásnak egy vegyes házasságban, különösképpen a mi házasságunkban. A következőket osztotta meg velem:

„Vegyes házasságban a nyelvi akadály miatt megtanulhat az ember jobban a másokra hallgatni, figyelni, főként azért, hogy jobban megértse a másik érzéseit. Ugyancsak egy nagy áldás, hogy megtanulhat az ember egy új nyelvet, és ebből kifolyólag azon a nyelven is kommunikálhat más emberekkel. Megtanulhatjuk egymás kultúrájából felismerni a saját kultúránk jó és rossz oldalait, szokásait, így könnyebben megérthetünk más kultúrákat is. Természetesen a kezdet, amíg megtanuljuk megérteni egymás nyelvét és kifejezésmódját, intenzívebb, mint amikor a házasságon belül mindketten ugyanazt a nyelvet beszélik. Az ugyanazt az anyanyelvet beszélők gyorsabban és valószínűleg jobban megismerik egymást. Pontosán a nyelvi akadályok miatt több időt kell szánni arra, hogy valóban megértsük egymást. Fontos a türelmesség a Galata 5:22 szerint. Áldás talán az is, hogy egy másik kultúrában megtalálhatod a legszebb, legkedvesebb és legjobb feleséget/férjet, akit a saját hazádban nem találtál meg.”



Remko Snijders aszovátireformátusparókián 1991-ben

Ezek a gondolatok kedves férjem részéről még engem is megleptek. Talán még azt hozzá tenném, hogy a mi házasságunkban sokat segített az, hogy mindketten keresztény háttérrel rendelkezünk és mindenben együtt keressük Isten akaratát és megpróbáljuk azt mindketten követni.

A házasságunk elején sok mindenben pont olyan bizonytalan voltam, mint a palánta kiszedegetéseikor. Sokat segített nekem a jó példa, a tanítás, a saját tapasztalataim és gyakran a környezet is. De az igazi vezetőm, vezetőnk Isten volt és ma is az. Ő a házasságunk alapja hitünkkel és engedelmességünkkel a Lukács 22:42 részt szem előtt tartva. Az Ő vezetése nélkül nem ismertem, nem ismertük volna meg az igazi 'gazokat' a házasságunkban. Ugyanúgy az áldásokat sem. Ahhoz, hogy Istenre figyeljek, figyeljünk és őt kövessük, minkettől életében kiváló részt alkottak a gyülekezeteink. A férjem életében az ő holland gyülekezete, az én életemben az én otthoni, a volt Szovátai Református Gyülekezetem, amelynek akkori lelkészei: Antal Sándor és kedves felesége Antal Margit néni voltak. Nemcsak házasságuk, hanem teljes életük és szolgálatuk nagy benyomással voltak rám. Megtanítottak igazán hinni, hitben megerősödni, Istenbe karolni. A mai napig nagy hálával tekintek vissza azokra az évekre, amelyeket az ő szárnyaik alatt tölthettem. Azon alap nélkül, amit ők plántáltak belém, talán nem alakult volna így az életem/életünk, még a házaseletem/házaseletünk sem. Az Úr legyen a dicsőség és áldás. Ő vezesse házasságunkat és mindnyájunk életét! Legyünk és maradjunk jó példák, úgy is mint gyülekezet! „Mert a hova te mégy, oda megyek, és a hol te megszálpsz, ott szállok meg; néped az én népem, és Istened az én Istenem.” Ruth 1:16

Tünde Snijders, 2021-12-03 Harderwijk www.tundesnijders.com tundesnijders@xs4all.nl

In memoriam dr. Pungur József

Dr. Pungur József református lelkész, teológiai professzor a napokban töltötte volna be a 90-ik életévét. Atyai jó barátunk volt 1968 óta, amikor a Zsinat külügyi osztályán minket nemcsak zsebpénzzel, hanem értékes könyvgyűjteményekkel támogatott és irányított hasonló szelid lelkű és jóra való lelkész testvérekhez, akik gyógyszereket vásároltak, tenni akartak és derekasan is segítettek a határokon kívüli magyarság testi-lelki gondjainak az enyhítésén. Könyveit a kanadai emigrációja idején is eljuttatta Erdélybe a kecskeméti testvére, Béla által.



Pungur József Dunabogdányban született 1931 december 18-án. Református papi családban született. Apja, testvére, nagybátyja pap volt. Középiskoláit Nagyköőrösön, a teológiát Budapesten végezte, ahol Ravasz László szemináriumába járt. Kántori diplomát 1962-ben nyert Debrecenben. Zeneszerzésben és orgonában Gárdonyi Zoltán, Ottó Ferenc, Ákom Lajos és Lajtha László voltak mesterei. Segédlelkészként szolgált Budafokon, Kecskeméten, Budapesten Kálvin téren (1959-1962), ahol a kórus és zenekar vezetője Ákom Lajos művészeti vezetése mellett (1960-1967). Egyházi adminisztrációban szolgált az Ökumenikus Tanácsnál (1963-66), a Zsinati Iroda külügyi osztályán (1966-1976). Budapest Baross téri lelkész volt (1971-1976). Doktori disszertációját Edinburghban az Új Kollégiumban írta D. W. D. Shaw professzor vezetésével. Budapesten doktorált rendszeres teológiából 1976-83 között. Kenyai szolgálton volt mint a St. Paul's United Theological College professzora (1976-1982), ahol megszervezte a vallási és filozófiai tanszéket. A World Council of Churches' Theological Education Fund Committee tagja (1971-1978). 1983-ban meghívásra családjával Kanadában telepedett le és Magyar Református Egyházközségek lelkésze volt Edmontonban (1983-1992, 2005-2017) és Calgaryban (1993-2001). Közben az Albertai Állami Egyetem adjunktus professzorává nevezték ki (1984-1993). Felesége Erzsébet, az egészségügyben majd a kereskedelemben dolgozott. Öt lányuk és tíz unokájuk van. Kitüntetései: Magyar köztársaság Kiskeresztje (1999); Magyar Köztársaság Tisztikeresztje (2017). A világyárvány áldozataként 2021 május 9-én hunyt el, Isten nyugtassa, emléke legyen áldott!

A 2020-as és 2021-es év népmozgalmi adatainak az áttekintése

Beszámoló a 2020/2021-es egyházi esztendőről 2021 nov. 28-ig, Advent első vasárnapjáig

Hivatalos megnevezésünk: Zwollei Magyar Református Egyházközség – Hongaarse Protestantse Gemeente Zwolle. Ez áll a hivatali pecsétünkön is, miután a hollandiai gyakorlatnak megfelelően a tavalyelőtt ilyen címen jegyezték be minket a Holland Kereskedelmi Kamara (KvK) nyilvántartásába. Feladatunk a hollandiai szórványban élő, különösen pedig az észak-hollandiai területeken szétszórtságban lakozó magyar reformátusok felkutatása és a magyar istentiszteleti életbe, illetve a helyi lelki közösségekbe való bekapcsolása.

Székhelyként megfelelő templomhelyiséget találtunk 2017 októberében, gyülekezeti teremmel, ez a zwollei lutheránus egyház épülete: Koestraat 2-4.

Széles spektrumú keresztyén magazinunk a „Zwollei Harangszó”, egy digitálisan megjelenő egyházi lap; éves kiadásban 12-szer jelentjük meg: <https://zwolleireformatus.nl/zwollei-harangszo/>

Honlapunk: <https://zwolleireformatus.nl/>

Facebook oldalunk: <https://www.facebook.com/refistentiszteletzwolleban/>

Beszámolóink írásának pillanatában 1058 ember követi, 1067 lélek pedig kedveli a facebook oldalunkat. A liturgiát, az elhangzott prédikációkat és a filmezett igehirdetéseket a weboldalunkon rendszeresen közzé

tesszük.

Webmester: Téglásy Sándor bölcész, informatikus.

Grafikai szerkesztő: Szomor Attila ref. lelkész, Siter.

A Presbitérium tagjai: Urbán Ákos gondnok, Truczka József, Rostás Kriszta Timea, Tárnok Eszter, Snijders-Dósa Tünde, Szilágyi Árpád valamint nt. Kelemen Attila Csongor és nt. Hermán M. János. (Magyarországra hazaköltözött testvéreinkre: Németh Piroska presbiterre és családjára, dr. Berta Balázs presbiterre és családjára, valamint dr. Érsek-Berta Réka orvos diakónusra hálás szívvel gondolunk. E helyen is említést teszünk a derekasan végzett gyülekezetépítő munkásságukról. **Diakónusok:** Czibalmos Klára, Berekméri Filep Annamária, Bodor József és Truczka Adrienn. **Pénztáros:** Rostás Kriszta Timea presbiter, helyettesei Kelemen Attila Csongor és Urbán Ákos. **Gyermekfoglalkozások vezetője:** Rohaan Éva nagyváradi/zwollei vallástanár, szociális munkás. **Vezető lelképásztor:** drs. Kelemen Attila Csongor urki parókus lelkész .

Egyházközségi irodavezetőtitkár az 1948-ban született dr. Hermán M. János nyugalmazott zwollei lelképásztor, aki a titkári feladatok végzése mellett a Presbitérium részéről országos, Hollandia egész területére kiterjedő missziói feladatok kiteljesítésére kapott felhatalmazást. Hermán M. János a zwollei istentiszteletek és általában az egyházi események egyik szervezője, ugyancsak a Presbitérium megbízásából. Szükségesnek tartjuk megjegyezni, hogy tisztségviselőink szabályosan megválasztott és istentisztelet keretében beiktatott egyháztagok. Három diakónusunk római katolikus vallású, rendszeresen járnak istentiszteletre, szociális feladatokat is ellátnak: embereket hoznak az istentiszteletekre és családokat látogatnak, olykor a gyermekfoglalkozásokat is ők vezetik, nem is beszélve a szeretetvendégségek szervezéséről és lebonyolításáról.—A presbiterek és diakónusok eddig valamennyien szabályosan bemutatkoztak, továbbá hozzájárultak az egyházi lapunk anyagának a szerkesztéséhez. **Címtár:** az egyházközségünk belső köréhez tartozó lelkék elérhetőségét a beleegyezésükkel gyűjtjük, ugyanis a mai világ furcsa változásai közepette ez nem lehet nyilvános. Pillanatnyilag 153 aktív címet tartalmazó jegyzékünk van, amelyet Hermán M. János kezel bizalmasan. A „Zwollei Harangszót” alkalmanként 450 -500 címre postázzuk elektronikus segédlettel.

Istentiszteleteink folyamatos tartásáról a következő adatokat közölhetjük: havonta egy, olykor két alkalommal tartunk istentiszteletet, a sátoros és a nemzeti ünnepeink alkalmával pedig havonta kétszer, mindezt a Zwollei evangélikus egyházközség templomának az épületében, ahol megfelelő gyülekezeti terem áll rendelkezésünkre a szeretetvendégségek és a vasárnapi iskolák tartására. Istentiszteleteink rendszeres meghirdetése és a hívogatás körlevélben, illetve a Hollandiai Magyar Szövetség Hírlevelének hasábjain vagy a facebookon történik, itt is köszönjük a Szövetségnek a hirdetési lehetőséget. - A hollandiai katolikus és protestáns kötődésű magyarság lelki életének a folyamatos gyakorlására nagy szükség lenne egy saját templomra vagy közösségi házra. A mostani járványos világban óriási szükség van egy olyan szabadtéri területre, ahol vasárnaponként folya-

matosan lehetne istentiszteleteket tartani és nem kellene mindenkor a bérelt templomok használati beosztásához igazodni. -- Istentiszteleteink lefolyásáról, a perselyes adakozásról és a szeretetvendégség adományairól minden alkalommal jegyzéket készítünk és irattárra helyezzük, többnyire a szolgálatos presbiter segítségével.

Hosszú távon gondolkozva, érdemes összefognunk a hollandiai magyarság java részével egy saját tulajdonú megoldás (épület vásárlása, kiürült templom bérlése) érdekében. **Jó reménységgel vagyunk afelől, hogy a több ezres lélekszámot is elérő hollandiai magyar reformátusok a jövőben határozottan fellépnek egy állandó jellegű közösségi ház vagy templom megszerzéséért.**

Munkanapló

Az istentiszteleti látogatottság jobb megértése érdekében az összehasonlításra alkalmas adatokat vessük egybe a zwollei istentiszteleteken résztvevők számáról. Így a kezdetektől, vagyis 2017 októbere óta cca. 530 lélek vett részt az alkalmakon 2020 augusztusáig. Az átlagosan résztvevők száma alkalmakként 34 lélek volt.)

A lelkipásztori munkanapló adatai alapján 2019-ben: jan. 13-án 19-en; febr. 10-én 31-en; márc. 10-én 38-an; ápr. 14-én, virágvasárnap:43-an; ápr. 21-én, Húsvét első napján házi istentisztelet Wageningenben 9 léleknek; ápr. 22 Húsvét másodnapján:31-en; június 9-én (Pünkösd) 43-an; júl. 14-én 28-an; aug. 11-én 20-an; szept. 8-án 24-en;okt. 13-án 31-en; nov.19-én 39-en; dec.8-án 35-ön; dec.26-án pedig 58-an vettünk részt az istentiszteleten. (Tizenhárom templomi istentiszteletet tartottunk a 2019-es évben, az egyetlen wageningeni házi istentiszteleten 9-en vettek részt.) **Úrvacsoraosztás** 5 alkalommal volt a 2019-es esztendőben. (Wageningen:1X), átlagban 23-an éltek úrvacsorával. Temetési szolgálatunk volt két alkalommal a 2019-es évben. **Konfirmált** két ifjú 2020-ban, kereszteltünk két kislányt, Hermán M. Jánosék hatodik és hetedik unokáját Wageningenben illetve Zwolléban. **Esketési szolgálatunk** volt egy-egy alkalommal 2018-ban, 2019-ben és 2020-ban. **Gyermekistentiszteleteinket** Németh Piroska KCSP ösztöndíjas vallásánár tartotta vonzó sikerrel, átlagban 5 részvételével. Előfordult, hogy 9-10 gyermeket is elhoztak a templomba. **Vendéglelkészeink 2019-ben:** itt voltak néhány hónapig Kampenben, Rózsa Dávid és Kinde Zsófia, mindketten a sárospataki Teológiai Akadémia hallgatói. Hermán Mostert Rebeka-Rubinka, aki Temesváron él; Kondor Endre, biharfélegyházi lp.; Van Bolhuis Szabó Emőke, Rotterdam.

Vendégszolgálataink más gyülekezetekben: Hága, Bethelkerk, 2019 jan, Ries Nieuwkoop lelkész társaságában; Leeuwarden, 2019 aug. Gelencsér Ferenc temetése Drachtenben; Hegyközkovácsi; Sitér; Erdélyi Gyülekezet, 2019 aug., Budapest; Nagysármás, 2019 szept.30; Urk, 2029 nov.3. **Zenei közreműködésről is beszámolhatunk:** a Hágai Magyar Énekkar lépett fel két alkalommal, egyszer pedig Kovács Kata, Kirkósa Orsolya és John van Leeuwen szerepelt az esztendő folyamán. Többször előfordult, hogy Rostás Kriszta Timea és férje, Johan Kaspers szerepelt egyházi énekek gitárkíséretes előadásával.

Diakóniai tevékenységünk 2019-es adataiból: M:M. Váci atyánkfianak szállást adtunk többször, munkahe-

lyet szereztünk egy gyümölcsválogató raktárban, védőcipőt ajándékoztunk és útiköltséget adtunk; - meggyűjtött perselypénzünkől száz eurót ajándékoztunk a csekefalvi parókia építéséhez; egy megsebesített, torkát átvágott marosjárai fiatalembernek fordítót szereztünk, felvettük a kapcsolatot az édesanyjával, gyűjtöttünk a templomban, - látogatást intéztünk; hollandiai rehabilitációs intézet kertjében megmetsztük a szőlőt és kürtöskaláccsal meg kávéval kínáltuk a jelenlévő rokkantakat.

Iratterjesztés: Németh Piroska testvérünk saját pénzén vásárolt építő könyveket az érdeklődők számára. Örökségekből származó könyveket mentettünk meg és továbbítottuk a megfelelő intézetekhez és személyekhez. Bibliákat szereztünk és ajándékoztuk azoknak, akiknek hiányzott, manapság ezt telefonon is letölthetik. Falinaptárokat Urbán Ákos testvérünk vásárolt Budapesten és ajándékoztuk Hollandia-szerte. Kolozsvárról és Nagyváradról római katolikus, unitárius és evangélikus meg református falinaptárokat hozattunk bőséggel, és az összes híveinket megajándékoztuk. Istentiszteleteink liturgiáját Német Ádám nyomtatta-sokszorosította a saját irodai eszközeivel. Ezt a szolgálatot most Truczka József presbiter testvérünk folytatja.

Kulturális tevékenység: Horváth Piroska ausztriai testvérünk kiállítását szerveztük meg, immáron másodszor; Mátyás királyról tartottunk vetítettképes előadást és II. Rákóczi Ferenc korát is bemutattuk az egyik gyülekezeti szeretetvendégségen. Hermán M. János a magyar bibliafordítások története címmel tartott előadást.

Szeretetvendégségek szervezése a gyülekezeti teremben: Egyházközségünkben a magyarság legjobb vendégszerető hagyományai mutatkoznak meg az istentiszteleteket követően, amikor kávézunk, beszélgetünk, születésnapos testvéreinket köszöntjük, néptánc, kiállítás, diavetítés vagy jótékonyági vásár lebonyolítása mentén. Minden alkalommal, immáron felszólítás nélkül, mindenki hozza az ellátáshoz szükséges kellékeket. Hasznos időtöltés ez az ismerkedés és a címek feljegyzése szempontjából.

Bankszámla: NL46 INGB 0006 9360 5 Egyházközségünk pénztárosa: Rostás Kriszta Timea. Bankban lévő pénztármaradvány=950,36, azaz kilencszázötven euro és 36 cent. „Vagyonunk” 2020 elején a három évi perselypénzből és adakozásokból gyűlt össze. A Magyarországi Református Egyháznak köszönjük, hogy a terembérlés meg az utazás nagy gondjában segítségünkre siettek a legnehezebbnek tűnő időszakban. Az első anyagi támogatás a REFO 500 kormánybiztosának, dr. Hafenschner Károly professzornak a személyes jóvoltából került a pénztárunkba, így tudtuk kifizetni a száz és százötven euro között váltakozó terembérekét és az orgonista 25 eurós honoráriumát.

Istentiszteleteinken való részvétel adatai a 2020-as polgári esztendőben: 2020 jan 12-én 32-en; febr. 9-én 60-an; márc. 8-án 37-en jöhettünk el a zwollei Plantagekerk templomába. (Vírusjárvány miatt április-május folyamán videomegosztásos istentiszteleteken, illetve hétközben bibliaórán vettünk részt, mintegy 15-25-40 résztvevővel, az alkalmakat technikailag Németh Piroska vallásánár szervezte.)

Június 1-én Urk gyülekezetében 23 résztvevővel tartottunk magyar istentiszteletet. Június 14-én „Testvér-találózó” mottóval 46-on vettünk részt magyar istentiszteleten Zeist cserkészeti központjában. Július 10-én Zwollében a konfirmációi kikérdezés alkalmával tartottunk áhítatot a Plantagekerk templomában 14 lélek jelenlétében. Július 14-én pedig igehirdetés, konfirmándusok fogadalomtétele és úrvacsoraosztás alkalmával 33 lélek volt jelen a Plantagekerkben tartott XXXVIII-ik zwollei istentiszteleten. Az aug. 9-iki istentiszteleten 16-on vettek részt, aug. 23-án pedig 69-en (ebből 19 gyermek) jöttek el a templomba, ekkor került sor a Brünbnben élő Herman Mostert Johanka nevű kisunoka keresztelésére. Szeptember 13-án pedig a XLI. zwollei istentiszteleten 28 lélek vett részt. Október 11-én 32 lélek, okt. 25-én pedig 26 volt az istentiszteleten résztvevők lélekszáma. November 8-án 28 lélek vett részt az istentiszteleten. December 13-án a jelenlévő felnőttek létszáma 31, a gyermekeké 12. December 26-án, karácsony másodnapján az urki istentiszteleten 27-en voltak jelen: 18 felnőtt és 9 gyerek. Ekkor szeretetsomagokat osztottunk a gyülekezet gyermekeinek és idős tagjainak.

Keresztelés volt négy alkalommal: Hermán Mostert Johanka aug. 23-án, a szept. 29-én született Valéria Christina Kaspers keresztelése a Plantagekerk templomában, Tóth Liam és Sarah Flier keresztelése december 23-án.

Konfirmálás a Plantagekerk templomában: 2020-ban Truczka Krisztina és Németh Gergő tett fogadalmat. Július 10-én Zwollében a konfirmációi kikérdezés alkalmával tartottunk áhítatot a Plantagekerk templomában 14 lélek jelenlétében. Július 14-én pedig igehirdetés, konfirmándusok fogadalomtétele és úrvacsoraosztás alkalmával 33 lélek volt jelen a Plantagekerkben tartott XXXVIII. zwollei istentiszteleten és szeretetvendégségen.

Temetés: nt. Paksy János nyug. ref. lp. 2020 dec. 24-én hunyt el, néki Aerdenhout volt az utolsó lelkeszi állomása. Nt. Paksy János gyülekezetünknek anyagilag is aktív támogatója volt. **Presbiteri gyűlést tartottunk** 2020 januárjában és 2020 december. 28-án, lásd a Zwollei Harangszó 2020/14 számában a 14. oldalon.

Vendéglelkészek 2020 folyamán: Nagy Tibor Sándor, Van Bolhuis Szabó Emőke, Sólyom Uzonka, Hadnagy Edina Melánia, Weiner Zoltán, Weiner-Legeza Luca és Paál Károly.

2021 adatai augusztus 16-ig: lehetőség szerint mindenik jelentős eseményt rögzítettünk a Zwollei Harangszó számaiban. Téglásy Sándor webmester testvérünk levélből idézünk, aki 2021 április 15-én ezt írta: ” Idén kb. 1400 embert ért el a post, ebből 277 interakció származott (klikkelés, kommentelés, megosztás vagy lájk, összesítve). Ezt a számot a tavalyi év során csak három esemény érte el vagy haladta meg, vagyis ez most nagyon kimagasló. Az augusztus 23-i keresztelő utáni képek, az augusztus 20-i ünnepi köszöntő és a konfirmációs alkalomról írott két post. Pontos következtetést ebből nem lehet könnyen levonni, de két dolog biztos: 1. A hívek nagyon örülnek a jó híreknek és hálásak, hogy részt vehetnek, akár így virtuálisan is, a hitéletben. Bizonyára nagyon ki lehetek éhezve arra, hogy az igazi életet, a jelenléti istentisztelet bemutatását láthassák.”

A 2021-es esztendő adatai. Jelezzük, hogy a 2021-es január-február és márciusi istentiszteleteinkről nem készítettünk jegyzéket, az istentiszteleteket az online térben lehetett elérni. A liturgiák és az igehirdetések szövegei a weblapunkon olvashatóak, esetenként visszatekinthetők. —Ápr. 5-én URK templomában 40-en voltunk, 23-an úrvacsoráztak. Április 18: templomba jött 24 lélek; május 9-én 37 lelket számoltunk Zwollében, szolgált a Hágai Magyar Quartett, Kovács Kata karnagy vezényletével. Elköszöntünk Vasné Mácza Sarolta felvidéki származású református lelkipásztortól, aki a hágai gyülekezetben szolgált; május 23-án Pünkösdi ünnepét ültük összesen 23 résztvevővel, úrvacsorát vettek 18-an. Június 13-án bibliakiállítás volt, megnyitotta Hermán Mostert Rebeka Rubinka, jelenlét: 42 lélek. Június 27-én Zeist községben szabadtéri istentiszteletet tartottunk a cserkészközpontban, több mint hetven résztvevővel, Van Bolhuis Szabó Emőke igehirdetésével. Július 11-én 42 hívünk vett részt az istentiszteleten, július 25-én 38 lélek, aug 8-án pedig 19-en jelenhettek meg a zwollei templomban, ekkor a kampeni Jeroen Kanis, az International Church lelkésze szolgált. Keresztelésre idén eddig egy alkalommal került sor 2021 július 25-én, az utrechti kisgyermek neve Pataj Ádám.

Temetésünk két alkalommal volt: a május 11-én elhunyt Demény Attila zeneszerző felett prédikált Hermán M. János (2021 május 17-én) Kolozsvaron. Klaas Werkman testvérünk temetésén is szolgáltunk Emmeloordban egy búcsúbeszéd tartásával 2021 július 22-én.

Felnőtt konfirmációjára 2021 aug 22-én került sor Czirbusz Judit almerei testvérünk keresztelése alkalmával, újkenyér ünnepén.

Nyári istentiszteletek tartása. Fontosnak tartjuk megjegyezni, hogy július elején körlevelet küldtünk ki az országba a következő tartalommal: ”*Kedves Olvasóink! Kedves Testvéreink!---Felhívjuk figyelmüket az ökuménikus jellegű református istentiszteleteinkre, amelyeket 2017 óta Zwolle városában tartunk a lutheránus templomban, a következő cím alatt: Koestraat 2-4. Bebizonyosodott, hogy híveink, ismerőseink és barátaink a nyár folyamán is szívesen találkoznak az igehirdetéseket követő keresztelési vagy úrvacsorai istentiszteletek alkalmával. --- Sajnos nemcsak a múlt gyarlóságai közé tartozott, hanem a jelenben is gyakorlat az istentiszteletek **kimagyarázós** szüneteltetése a nyári hónapokban. Bárki megállapíthatja, hogy ez a kezdeményezés, kedvező fogadtatásra talált mert június 13-án a bibliakiállítással egybekötött istentiszteleten 42-en, június 27-én a közös zeisti szabadtéri istentiszteleten több mint hetvenen, július 11-én Zwollében ismét 42-en, július 25-én pedig 38-an voltunk templomban, amikor keresztelésre is sor került.--- Adja Isten, hogy Testvéreink augusztus 8-án is eljöhessenek a templomba, ahol 15 órai kezdettel prédikációt hallgathatnak, azután pedig részt vehetnek a szeretetvendégségen. Augusztus 22-én 14.30 órai kezdettel idén is hálát adhatunk az új kenyérért, az életünk megtartásáért. Keresztelés, konfirmáció és úrvacsoravétel után együtt imádkozhatunk azért, hogy megújuljon a nemzetünk, azért, hogy Isten hívő népe békében szolgálhasson és élhessen együtt az egyházon kívüli atyánkfiaival.---A Presbitérium megbízásából mindenkit szeretettel hív a zwollei magyar-holland nyelvű istentisz-*

teletekre dr. Hermán M. János nyugalmazott lelkipásztor, egyházközségi titkár.” (Itt jegyezzük meg, hogy Vianen Magyar Otthonában már több mint másfél éve semmilyen aktivitás nem történt. Hivatalosan a Hollandiai Magyar Protestáns Keresztyén Lelkigondozó Szolgálat neve alatt őrzik a vianeni telket és épületet.)

Kampen: Idén is érkeztek vendéglelkészek Kampenbe, szívből örvendünk a kárpátaljai származású dr. Barta Zsolt és Lívia őszi érkezésének, négy gyermekük van. A pápai Teológián, illetve mindketten Réde községben szolgálnak. Kampenbe érkezett egy tanévre Debreczeni István és Júlia, ők frissen végzett kolozsvári teológusok. Debrecenből jött hozzánk Erasmus ösztöndíjjal Kis Kendi Dávid jövő év májusáig. Felesége Erbach Viola a kampeni Theologische Universiteit doktori hallgatója. Pénztárunkban 2021 augusztusában 550 eurót őriztünk, az adósságunk a templombérlés és az orgonista honoráriuma fejében mintegy 1300 eurót kitevő passiva volt, amelyet szeptember végéig tartoztunk rendezni. **Bevételünk idén is a perselypénz** és híveink egy részének évi ötven euró, vagy annál is nagyobb összegű önkéntes megajánlása. Presbiteri határozattal segínyt kértünk a Magyarországi Református Egyház Zsinatától. Eddigi támogatásukat is szabály szerint elszámoltuk és hálás szívvel köszönjük a Presbitérium nevében.

Iratrjesztésünk eddig a következőképpen működött: összegyűjtöttük a felajánlott magyar könyveket és továbbítottuk azokra a címekre, ahova olvasnivalót kértek. Tíz magyar bibliával ajándékozta meg egyházközségünket Dineke Rohaan, az Exit Kiadó könyveiből pedig kedvezményesen vásárolhattunk ds. Ries Nieuwkoop jóvoltából. Falinaptárokat az erdélyi ref. és római katolikus, valamint az unitárius püspökségektől szereztünk be, illetve vásároltunk feles számban. A jövő évben Berekméri Filep Annamária diakónus segít a hitépítő irodalom terjesztésében.

Családlátogatás: Hermán M. János ny. lp. 2020 januárjától december végéig 24 családot keresett fel, ilyenkor beszélgetésre kerül sor, az esetek többségében pedig bibliaolvasásra és imádkozásra is. Két alkalommal telefonon keresztül történt a bibliaolvasás és az imádkozás. Idén, 2021-ben a családkönyvbe bejegyzett látogatások száma 27, azaz huszonhét.----Presbiteriek és Kelemen Attila Csongor lelkipásztor családlátogatásai még nem kerültek bevezetésre, a 2021-es év teljes adatainak az összesítését a következő lapszámban szeretnénk közölni.

Magyar-magyar ökumené Hollandiában: A Hágai Magyar Református Egyházközséggel és a hollandiai magyar katolikus testvéreinkkel szeretetteljes kapcsolatot ápolunk, amikor csak tehetjük, meghirdetjük az istentiszteleteiket és szolgálatra is felkérjük őket.

Olvasóinknak jelezzük, hogy nt. Kelemen Attila Csongor vezető lelkészünk befejezte a doktorjelölti tanulmányait és reméljük, hogy három gyermekes édesapaként, ugyan rengeteg elfoglaltsága közepette, de mégis alkalma nyílik a minél hamarábbi promoválásra. Végezetül: úgy az alkalmas, mint az alkalmatlan időkért, a missziói szolgálatunkhoz ajándékozott mennyei erőért egyaránt hálát adunk. Megköszönjük a hívek buzgólkodását és azt, hogy az elmúlt polgári és egyházi év során igazi testvérekre: lelkészi, presbiteri és diakónusi munkatársakra leltünk!

Szent István napi ökumenikus istentisztelet volt Hágában



Úrvacsoraosztás Hágában 2021 aug. 29-én. A kenyeret Snijders-Dósa Tünde sütötte. A misén tisztelendő dr. Havas István belgiumi atya szolgált, az istentiszteletet Sólyom Uzonka tartotta.

Lelkeszi találkozó volt Zwollében 2021 nov. 22-én

Nt. Kelemen Attila Csongor a 97. zsoltár felolvasását követően imádkozott és áldást kért az egybegyűlt tanácskozására. Jelen voltak: Van Bolhuis Szabó Emőke, Csanád Ágnes, Hermán M. János, Kelemen Attila Csongor, Kis Kendi Dávid, Paál Károly és Urbán Ákos, aki a házigazdai teendőket is ellátta. Az anyakönyvezés, a katekizáció, a családlátogatás és a 2022-es zeisti szabadteri istentisztelet dátumának a kijelölése képezte a megbeszélés tárgysorozatát. Erasmus-ösztöndíjas teológus testvéreink idej és jövőbeli fogadásáról és beosztásáról is szó esett. Az informális jellegű testvéri találkozót Van Bolhuis Szabó Emőke lelkész imádsággal zárta.

Tervezett rendezvények 2022-ben

Akorona-vírusterjedéseésveszélyeáltalokozottbizonytalanság ellenére is tervezzük az egyházi konferenciáinkat és találkozóinkat. Az alábbiakban ezekről alkothatunk képet:

1. Presbiteri konferencia Holzhausenben: 2022 ápr. 8-10-ig
Téma: A válság és a váltság bibliai üzenete
Előadó: Dr. Kató Szabolcs, Kolozsvár
2. Ifjúsági Konferencia (EMEIK) Holzhausenben ápr. 9-15-ig
3. EPMSZ – Európai Protestáns Magyar Szabadegyetem – Akadémiai Napok Redneken/ Délvidéken - május 30 - június 4
4. Hollandiai magyar református gyülekezetek szabadteri istentisztelete a zeisti cserkészotthon területén: 2022 június 26-án
5. A Nyugat-Európai Magyar Protestáns Gyülekezetek Szövetsége évi közgyűlése és konferenciája: Nürnbergben, szeptemberben

Karácsonyi koncert / Kerstconcert

Verrijzeniskerk, Louis Bouwmeesterstraat 74, 1065 KX Amsterdam, Nederland

A [Magyar Szalon](#) és az [Amszterdami Magyar Szalon](#) eseménye

Verrijzeniskerk, Louis Bouwmeesterstraat 74, 1065 KX Amsterdam, Nederland

Nyilvános - Bárki követheti a Facebookon vagy azon kívül

MIKOR: 2021. december 11. szombat, kapunyitás 13:30-tól, az előadás 14:00-kor kezdődik
 MI: Koncert, előtte/utána könyvvásár, és magyar karácsonyifinomságokakávészóban, ha a covid-szabályok engedik.
 HOL: Verrijzeniskerk, Louis Bouwmeesterstraat 74, 1065 KX Amsterdam, Nederland
 MENNYI: 9 euró, 18 éves kor alatt: 7 euró
 COVID-igazolás, arcmask és távolságtartás szükséges!
 Terveink szerint idén is énekel az Amszterdami Magyar Kórus, amelynek karácsonyi repertoárja a régi kedvencek mellett új kórusművekkel bővült. Vezényel Lachegyi Máté, aki zongoristaként hangszeres zenével is hozzájárul a programhoz, Oláh Szabolcs gitárossal és másokkal együtt. Ezenkívül Lachegyi Máté tanítványai Bartók Gyermekeknek című művéből és más zeneszerzőktől játszanak darabokat, és irodalmi közjátékokra is számíthatnak.

Gyász: Szomorúan értesítünk Benneteket, hogy november 6-án elhunyt Beke Éva, a Szalon önkéntese, Alföldy Mari édesanyja. Nagyon fog hiányozni. Bár Éva már nem süt nekünk bejglit, idén decemberben is gondoskodni fogunk a karácsonyi hangulathoz illő gasztronómiai kínálatról. Örömmel várjuk a fellépő gyerekeket, a zenészeket és a kórust!

WANNEER: 11 december 2021, zaterdag, vanaf 13.30. Programma begint om 14.00.
 WAT: concert en - als de coronamaatregelen het toelaten - boekenmarkt met ook Nederlandstalige boeken ervoor/erna: cafetaria open, koffie, thee, gebak, wijn, fris, Hongaarse hapjes
 WAAR: Verrijzeniskerk, Louis Bouwmeesterstraat 74, 1065 KX Amsterdam, Nederland
 BIJDRAGE: 9 euro, tot 18 jaar: 7 euro
 Coronatoegangsbewijs, mondkapje en afstand houden vereist!

We hopen dit jaar weer terug te kunnen keren tot de traditie van kerstconcerten in de Salon: we hebben weer het Hongaars Koor Amsterdam uitgenodigd, dat naast de oude favorieten ook nieuwe koorwerken uit de kerstfeer brengt, Hongaars en internationaal. De muzikale leiding is in handen van Máté Lachegyi. Daarnaast is er ook weer instrumentale muziek: we kunnen luisteren naar het gitaar-piano duo van Szabolcs Oláh en Máté Lachegyi en andere Hongaarse musici. Daarnaast treden leerlingen van Máté Lachegyi op met stukken uit de serie Voor kinderen van Béla Bartók en andere werken. Er is ook een kort tweetalig literair intermezzo.

Met groot verdriet delen we jullie mee dat op 6 november is overleden Éva Beke, jarenlang vrijwilliger van de Salon, de moeder van Mari Alföldy. We zullen haar erg missen. Al zullen we het voortaan zonder Éva's kerstgebak

moeten doen, in december zorgen we ook in voor kerstachtige Hongaarse hapjes. Laat je in de kerstfeer brengen door dit mooie concert met Hongaarse muziek en internationale en Hongaarse kerstliederen. Taalkennis niet nodig!

LONDON: Advent második vasárnapja. Karácsonyi műsorra hívunk, amikor a gyülekezet apraja-nagyja verssel, énekkel ünnepli a Megváltó születését.

Karácsony szenteste, istentisztelet: december 24. du. 3h. Karácsonyi istentisztelet és úrvacsoraosztás: dec. 26. de.11 és du.3h.



Angliai Magyar Református Egyház info@reflondon.hu

**Áldott adventi készülődést kíván:
Salánki István lelkipásztor**



A Hágai Magyar Óvoda és Iskola karácsonyi ünnepe



Szeles decemberi szombat délelőttön pásztorbotokkal, jászollal, karácsonyi vásárra szánt portékákkal megakadott emberek, ünneplőbe öltözött gyerekek igyekeztek, a Lindenkwadrant művelődési központ felé, a Hágai Magyar Iskola karácsonyi ünnepegre.



A színvonalas program az iskola hagyományához híven, betlehemes előadással indult. Az előadást a Hágai Magyar Énekkar által énekelt karácsonyi népdalok színesítették. A fellépő gyerekek mindössze három próba alatt tanulták meg szövegeiket. Az óvodásokból és kisiskolásokból álló angyalkák egyre bővülő kara perdült-fordult a színpadon, mialatt a kórus A szeleknek élénk szárnyán kezdetű dalt énekelte. Majd a kis angyalkák egy gyönyörű, sudár főangyal szavait visszhangozva ébresztgették a pásztorokat, akik miután bátran kiállva elmondták kis verseiket, térdet hajtva üdvözölték a Mesiást. A pásztorokat Mária köszöntötte, megköszönve a látogatást és az ajándékokat. A zárzó, egy betlehemes jókívánság volt, melyet József már nemcsak a pásztoroknak, hanem az összes jelenlévő családnak is mondott:

Békével járjatok / Városban, réteken,

Házatokban mindig / Öröm, vígasság legyen

Ezt követték az osztályok műsorai. Felcsendült Ady Endre Karácsony című verse, és egy saját kis darabot is

láthattunk a felsősök előadásában, ami egyben az általuk szerkesztett újság reklámja is volt. Hangszeres kísérettel és akapella is énekelt az énekkar. A zenészek között több iskolás gyerek is szerepelt. Szintén zenés darab volt, az egyik apuka által írt bohózat is, Az ökör és a szamár címmel, melyet szintén két iskolás fiú, nagy sikerrel adott elő. Az előadást követően kézműves foglalkozás, karácsonyi vásár és büfé várta a gyermekeket és szüleiket.

Kedves Szülők és Gyerekek! A Hágai Magyar Óvoda és Iskola következő – KARÁCSONYI – összejövetelére szeretettel várunk Benneteket!

Időpont: 2021 december 11, szombat 10:00 – 13:00 óra

Az ünnepeget 2 helyen tartjuk meg:

Kezdet – ünnepi műsor, betlehemezés a Szent Család templomban, a művelődési ház mellett, Kamperfoelieplein 29 (Heilige Familiekerk). Bejárat: ha a téren szemben állunk a templommal, onnan nézve a jobb oldalali oldalbejárat.

Tehát először mindenki jöjjön a templomba.

Folytatás: Kézműveskedés, karácsonyi vásár, agapé (közös teázás, süteményezés) a művelődési házban, 2e Braamstraat 6, Den Haag

Szabályok a Szent Család templomban és a művelődési házban:

NEM KELL a QR-kódot felmutatni; maszk használata kötelező és az 1,5 méter távolság betartása!

PROGRAM: 9:00 – 10:00 Szereplőknek, betlehemezős gyerekeknek, énekeseknek, zenészeknek gyülekezés / próba a Szent Család templomban

10:00 – 10:15 Szülőknek és a gyerekeknek gyülekezés a Szent Család templomban

10:15 – 11:00 Karácsonyi műsor a templomban

11:00 visszamegyünk a művelődési házba

11:15 – 13:00 Kézműveskedés, karácsonyi vásár, agapé a művelődési házban

Az 1. emeleti Színházteremben lesz a tanárok által vezetett kézművesfoglalkozás és a karácsonyi vásár

Az 1. emeleti Tornateremben (az ovisok terme) lesz az **agapé**. Kérünk benneteket, hogy hozzatok (ha lehet (házi) süteményeket és/vagy üdítőt. Teával, kávéval várunk benneteket.

A művelődési házat időben 9:30 órakor (vagy ha kell előbb is) kinyitjuk, hogy a vásárolóknak és a kézművesfoglalkozást előkészítő tanároknak legyen idejük berendezni a termet.

A szülők a süteményeket a templomi karácsonyi műsor UTÁN tegyék le az emeleti teremben.

A tavalyi karácsonyhoz képest egy lépést tettünk előre, mert végre újra együtt ünnepelhetjük a karácsonyt, még ha be is kell tartanunk a szigorú szabályokat.

December 11-én a karácsonyi összejövetelünk után 13 órától LESZ CSERKÉSZET.

Továbbra is szeretettel várunk minden új jelentkezőt!

A Hágai Magyar Óvoda és Iskola jövő évi részletes programját pedig ITT lehet elolvasni:

<http://www.federatio.org/hmoi.html>

Üdvözlettel, Csanády Ágnes

Forrás_2021 december 8-án: <https://www.facebook.com/>

Postaládánkba érkezett értesítések



Kecskemét. Advent dr. Berta Balázsék családjában



Dr. Berta-Érsek Réka, Flóra, Samuka és a hét éves Márk

Zwolle, istentiszteleti dátumok tervezése a 2022-es esztendőre

Január 9

Február 13,

Március 13 Böjtfői úrvacsora (egy héttel későbbi dátum, mert Böjtfő márc.6-ra esik)

Április 10

Április 17 húsvét első napja, úrvacsoraosztás

Május 8

Május 26 Mennybemenetel ünnepe. Gyülekezeti kirándulás

Június 5 Pünkösd, úrvacsoraosztás

Június 26 Zeist, szabadterei úrvacsoraosztás. Pánczél Károly képviselő előadása

Július 10

Augusztus 14

Augusztus 21 Újkenyér, úrvacsoraosztás

Szeptember 11

Október 9

Október 30 Reformáció napi istentisztelet és úrvacsoraosztás

November 13

November 27 Advent, úrvacsoraosztás

December 11

December 25 Karácsony első napja, úrvacsoraosztás

A jakabi feltétel alatt a 2022-es esztendőben tehát összesen tizenkilenc istentiszteleti időpontra számíthatunk!



Horváth Piroska karácsonyi kiállításának a postai borítékja

CONCERT SIMFONIC
BRAHMS
SZIMFONIKUS HANGVERSENY
dirijor / vezényel
MIHNEA IGNAT
solist / szólista
DEMÉNY BALÁZS
pian / zongora

In program / Műsorban:
JOHANNES BRAHMS:
Concertul pentru pian nr. 2 în Sib major, op. 83
2. B-dúr zongoraverseny, op. 83
Serenada nr. 2 în La major, op. 16
2. A-dúr szerenád, op. 16

Joi, 9 decembrie 2021, ora 18:30
sala Filarmonicii, ab. 17
2021. december 9., csütörtök, 18:30 óra
a Filarmonia terme, 17. bérlet

parteneri media / média parteneri:
Filarmonia de Stat Dinu Lipatti Filarmonia
parteneri media / média parteneri:
Filarmonia de Stat Dinu Lipatti Filarmonia
parteneri media / média parteneri:
Filarmonia de Stat Dinu Lipatti Filarmonia

Consiliul Județean Satu Mare
Szatmár Megyei Tanács

P-ta Libertății nr.8 c.p.79, Telefon: 0786.085.416- casa de bilete, 0040/261.712.666- secretariat, http://www.filarmonicasm.ro



**Szeretett híveink,
kedves vendégeink!
December 12. napján
dr. Barta Zsolt szolgál.**

**Karácsony második napján,
2021. december 26-án
úrvacsoraosztás lesz,
ünnepi műsorral is
készülünk,
szolgál dr. Hermán M. János.**

**Istentiszteleteinkre
és a
szeretetvendégségekre
mindenkit tisztelettel
várunk!**

Protestantse Kerk in Nederland - Hare Koninklijke Hoogheid de Prinses van Oranje viert vandaag haar 18e verjaardag. Wij feliciteren prinses Amalia van harte met deze mijlpaal en wensen haar Gods zegen toe voor haar nieuwe levensjaar!
Amália hercegnő tizennyolcadik születésnapján (december 7) Isten áldását kérjük életére és szolgálatára!

<https://www.facebook.com/ProtestantseKerkinNederland/photos/a.181523748595633/4513748088706489>

♩ = 66

Mennyből az an-gyal le-jött hoz-zá-tok, pász-to - rok, pász-to - rok,
9
hogy Betle-hem-be si - et-ve men-vén lás - sá - tok, lás - sá - tok.

Mennyből az angyal lejött hozzátok, pásztorok, pásztorok!
Hogy Betlehembe sietve menvén, lássátok, lássátok.

Istennek Fia, aki született jászolban, jászolban,
Ő leszen néktek Üdvözítőtok valóban, valóban.

Mellette vagyon az édesanyja, Mária, Mária;
Barmok közt fekszik, jászolban nyugszik szent Fia, szent Fia.

El is menének köszöntésére azonnal, azonnal
Szép ajándékot vivén szívökben magukkal, magukkal.

A kis Jézuskát egyenlőképen imádják, imádják,
A nagy Úristent ilyen nagy jóért mind áldják, mind áldják.



A Magyar Külügyminisztérium karácsonyfája 2021-ben